

Dictionnaire Français-Klingon

*Issu de l'univers de
Star Treck*



Quelques mots sur ce dictionnaire

Le klingon est une langue de science-fiction, issue de l'univers de Star Trek. Le présent dictionnaire vise à vous proposer une base de cette langue, avec le vocabulaire, l'alphabet, mais aussi quelques règles de base pour pouvoir employer celle-ci lors de parties de jeu de rôle. Pour ce faire, nous nous sommes basés sur diverses sources citées en fin de document, afin de vous proposer un dictionnaire le plus complet possible.

La langue klingon

La langue klingon a vu le jour en 1985. Elle fut créée par Marc Okrand, qui travaillait dans les studios développant la série Star Trek. Bien que fictive, cette langue s'est rapidement imposée dans la sphère des fans, jusqu'à être enseignée dans un institut spécialisé aux États-Unis nommé le Klingon Language Institute. Celui-ci travaille sur diverses traductions d'ouvrages réels en langue klingon.

Alphabet

a	b	ch	D	e	gh	H	l	j	l
[a]	[b]	[tʃ]	[d]	[ɛ]	[ɣ]	[x]	[l]	[dʒ]	[l]
m	n	ng	o	p	q	Q	r	S	t
[m]	[n]	[ŋ]	[o]	[pʰ]	[qʰ]	[qʷ]	[r]	[s]	[tʰ]
						Punctuation			
th	u	v	w	y	'				
[tʰ]	[u]	[v]	[w]	[j]	[ʔ]	pause	period		

Numerals

pagh	wa'	cha'	wej	loS	vagh	jav	Soch	chorgh	Hut
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9



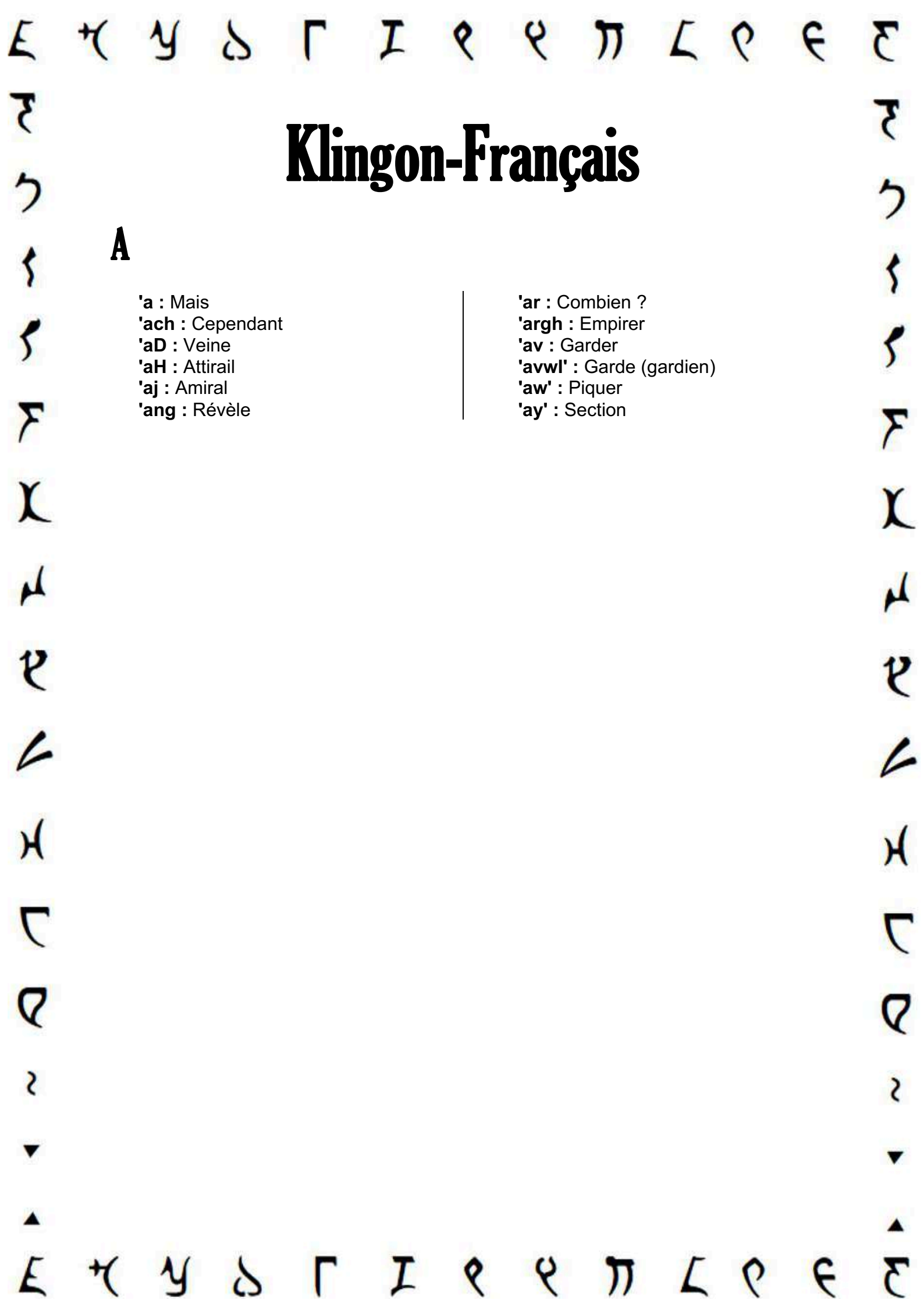
Grammaire

La grammaire de la langue klingon est inspirée des langues amérindiennes. Il s'agit d'une langue agglutinante qui possède une structure d'actance de type nominatif/accusatif. Divers traits grammaticaux supplémentaires et quelque peu étranges ont été ajoutés pour accentuer l'originalité de cette langue. Un descriptif très complet est disponible sur Wikipédia : https://fr.wikipedia.org/wiki/Grammaire_du_klingon

Traducteur

Des traducteurs français-klingon existent et permettent de créer vos propres textes.

<https://www.translator.eu/francais/klingon/traduction/>



Klingon-Français

A

'a : Mais
 'ach : Cependant
 'aD : Veine
 'aH : Attrail
 'aj : Amiral
 'ang : Révèle

'ar : Combien ?
 'argh : Empirer
 'av : Garder
 'avwl' : Garde (gardien)
 'aw' : Piquer
 'ay' : Section

B

ba' : Asseoir (s')
bach : Coup
bach : Tirer, faire feu
bagh : Cravate
baH : Tirer une torpille, une fusée, un missile
baHwl' : Mitrailleur
bang : Amour, qui est amoureux
baS : Métal
batlh : Honoré, honneur, avec honneur
bav : Orbite
be' : Femelle, femme
be'Hom : Jeune fille, petite fille
be'nal : Epouse
be'nl' : Sœur
bech : Subir, souffrir
begh : Défecteurs
beH : Fusil
bej : Regarder, observer
bel : Content, satisfait, plaisir
belHa' : Mécontent
ben : Il y a xx années
bep : Se plaindre, objecter, râler
bep' : Douleur, angoisse
beq : Equipage, homme d'équipage
beQ : Plat
bergh : Irritable
betleH : Arme blanche
biD : Moitié
blghHa' : Prison, pénitencier
biH : Ils, eux
blj : Punir, punition
blng : Zone sous, partie sous
blp : Cent mille

blQ : Eau
blQ'a' : Océan
blQtlq : Rivière
blr : Avoir froid
blreQtagh : Poumon de bregit
blt : Nerveux, inquiet
blv : Enfreindre, violer les règles
bo'Dlj : Cour, tribunal
bobcho' : Module
boch : Brillant (être), brillant (lumineux)
bogh : Né (être)
boH : Impatient
boj : Enquiquiner
bong : Accidentellement
boQ : Aide, aider, assistance, assister
boq : Alliance
boQDu' : Aide de camp
bortaS : Vengeance, revanche
boS : Collecter, percevoir, encaisser
bot : Interdire, empêcher
botlh : Centre, milieu
bov : Epoque
bu' : Sergent
buD : Paresseux, indolent, paisible
bup : Démissionner, laisser tomber
buQ : Menacer
burgh : Estomac
buS : Focaliser (se), concentrer sur (se)
butlh : Crasse sous les ongles
buv : Classer, classement

C

cha : Torpilles
cha' : Deux
cha' : Montrer, présenter, exposer
cha'Dlch : Second, assistant
cha'Hu' : Avant-hier
cha'leS : Après-demain
cha'logh : Deux fois
cha'puj : Dilithium
cha'pujqut : Cristal de dilithium
chab : Tarte
chach : Urgence
chagh : Lâcher, laisser tomber
chal : Ciel
chamwl' : Technicien
chap : Dos de la main
chaq : Peut être
chargh : Conquérir, vaincre
chav : Atteindre (la perfection), aboutir, Réaliser
chav : Réussite, performance
chaw' : Autoriser, permettre
chay' : Comment ?
che' : Loi, légiférer, règne, régner, diriger
chech : Ivre, saoul, enivré
chegh : Retourner
cheH : Défection (faire), enfuir (s')
chel : Ajouter
chen : Constituer, faire, prendre forme
chep : Prospérer, prospère (être)
cher : Fonder, établir
chergh : Tolérer, supporter
chetvl' : Tube lance-torpilles
chev : Séparés, indépendants
chlch : Exprès, intentionnellement
chID : Reconnaître, admettre
chlj : Naviguer, piloter
chll : Perdre
chlljwl' : Navigateur

chlm : Vide, désert, inhabité
chlp : Couper, tailler (cheveux)
chlrgH : Temple
chIS : Blanc (être)
cho : Succession (héritage)
cho' : Succéder
choH : Changement, modification
choH' : Changer, modifier, altérer
chol : Approcher, rapprocher (se)
choljaH : Porteur d'une queue de cheval
chom : Serveuse
chong : Vertical, pic (à)
chop : Mordre
choq : Préserver, entretenir (tradition)
chor : Ventre
chorgh : Huit
chorghDlch : Huitième
chos : Crépuscule
choS : Déserter
chot : Assassiner
chov : Evaluer
chovnatH : Spécimen, échantillon
chu : Neuf (être), nouveau
chu' : Faire, démarrer, mettre en route (engage !)
chu'wl' : Détonateur
chuch : Glace
chun : Innocent (être)
chunDab : Météore
chung : Accélérer
chup : Recommander, suggérer
chuq : Etendue, distance
chuQun : Noblesse
chuS : Tumultueux (être)
chuS'ugh : Instrument de musique
chut : Loi
chuv : Laisser pour compte
chuyDaH : Coups portés

D

Da : Agir
Da' : Enseigne (rang, grade)
Dach : Absent
DaH : Maintenant
DaHjaj : Aujourd'hui
Daj : Intéressant (être)
Daj' : Test peu concluant
Dal : Ennuyeux
Dan : Occupé, occupation (militaire)
Dap : Absurde
Daq : Ecouter aux portes
DaQ : Queue de cheval
Daq' : Emplacement
Dargh : Thé
DaS : Botte
DaSpu' : Botte pointue
Dat : Partout
Daw : Révolter (se)
Daw' : Révolte, révolution
De' : Donnée, information
De'wl' : Ordinateur
Deb : Désert
Dech : Cerner, entourer
Degh : Timonier, pilote
Degh' : Médaille
Deghwl' : Barreur
Dej : Effondrer (s')
Del : Décrire
Denlb : **Deneb**
Denlb Qatlh : Démon gluant de Deneb
Denlbngan : Dénébien
Dep : Espèce, race
DeQ : Crédit (unité monétaire)
DeS : Bras (partie du corps)
Dev : Mener, conduire, guider
DI : Ordures
Dlb : Privilège, apanage
Dlch : Certainement
DII : Payer pour
Dllyum : Trillium
Dlng : Tourner, tourner
Dlp : Nom, substantif
Dlr : Peau
DIS : Année Klingonne
Dls : Grotte

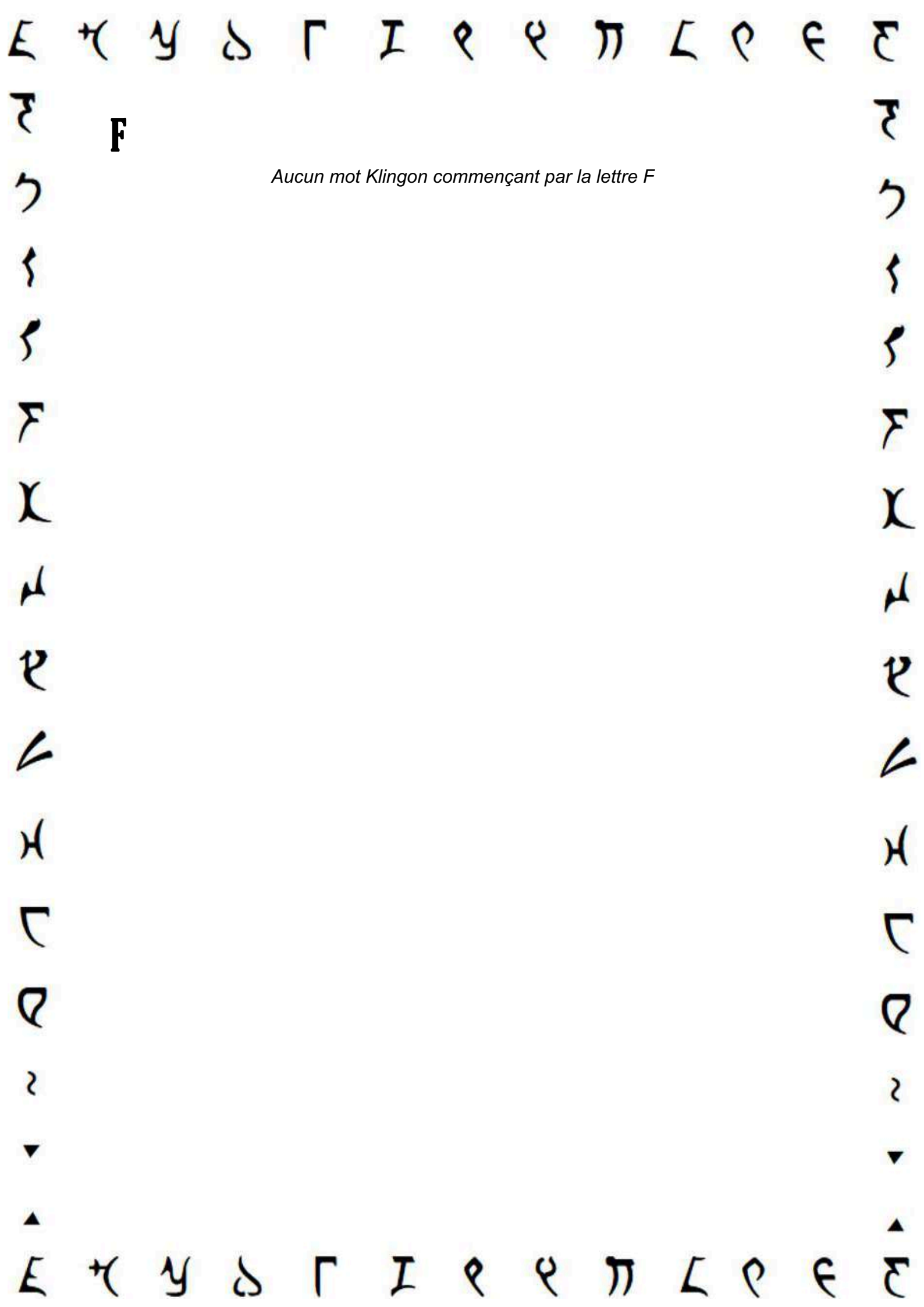
DIS' : Avouer, confesser, reconnaître
Dlv : Coupable
Dlvl' : Fédération, croiseur Fédéré
Do : Vitesse
Do' : Chance (avoir de la), chanceux (être)
Doch : Chose
Doch : Grossier, brutal
DoD : Coordonnées (spatiales)
Dogh : Fou (être), idiot
Doghjey : Capitulation sans condition
DoH : Reculer, quitter, abandonner
Doj : Impressionnant, imposant
Dol : Entité
Dom : Cristal de dilithium brut
Don : Parallèle, équivalent à
Dop : Côté
Doq : Orange, rouge
DoQ : Revendication territoriale
Dor : Escorter, accompagner
DoS : Cible
Dotlh : Position sociale, prestige, statut
Doy' : Fatigué
Doy'yuS : Troie
Du' : Ferme (agricole)
DuB : Améliorer
Dub : Dos
DuD : Mélanger
Dugh : Vigilant
DuH : Possible, possibilité, option
Duj : Instinct
Dum : Sommeiller
Dun : Magnifique
Dung : Secteur aérien
DungluQ : Lune
Dup : Stratégie
DuQ : Poignarder
DuS : Tube lance-torpilles
DuSaQ : Ecole
Duv : Avancer, progresser
Duy : Défaut, défectueux, déficient, imperfection
Duy' : Agent, Emissaire
Duy'a' : Ambassadeur



E

'e' : Ce, cet, cette
 'eb' : Opportunité
 'ech' : Brigadier
 'eH' : Prêt
 'ej' : Et
 'ejDo' : Vaisseau spatial, spatonef, navire
 'ejyo' : Starfleet

'ejyo'waw' : Base (stellaire)
 'el' : Entrer
 'elaS' : Grecque
 'eng' : Nuage
 'er' : Animal (type)
 'et' : Remarquer (se faire)
 'etlh' : Epée
 'evnagh' : Subspacial



F

Aucun mot Klingon commençant par la lettre F

G

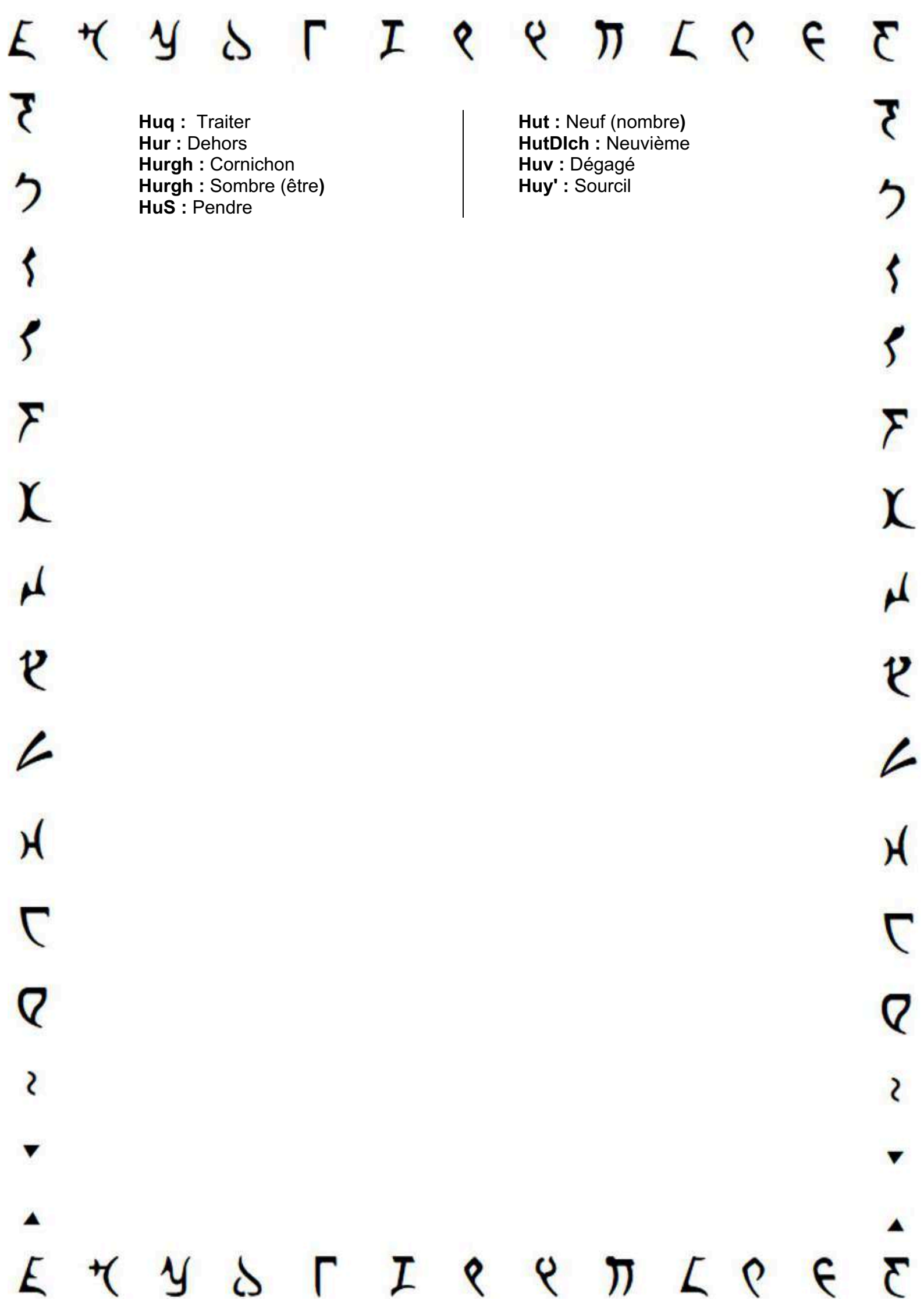
ghagh : Gargariser
ghaH : Il, elle, lui
ghaj : Avoir, posséder
ghap : Ou, l'un ou l'autre, l'un et l'autre
ghaq : Contribuer, participer
gHar : Diplomatie
ghar : Mener une réunion diplomatique
ghargh : Serpent, ver
gharwl' : Diplomate
ghatlh : Dominer
ghaytan : Probablement
ghe"or : Enfer Klingon
ghegh : Dur (être)
ghem : Repas de minuit, collation
ghew : Bestiole
ghlb : Consentir à faire
ghlch : Nez
ghlgh : Collier
ghlH : Négligé, débraillé
ghlj : Peur (faire), terroriser
ghlm : Exiler
ghlpDlj : Cour martiale
ghlQ : Vacances, prendre des vacances
ghlr : Descendre, abattre (s')
ghltlh : Ecrire, écrit, manuscrit
gho : Cercle
gho' : Poser le pied sur
gho'Do : Vitesse subluminaire
ghob : Ethique
ghobe' : Non réponse à une question
ghoch : Destination
ghochH : traquer

ghoD : Rembourrer
ghogh : Voix
ghogwl' : Espion
ghoH : Disputer (se), débattre
ghoj : Etudier
ghojmoH : Enseigner, instruire
ghojmoq : Gouvernante
ghojwl' : Etudiant
ghol : Opposant, adversaire
gHom : Groupe, parti politique
ghom : Rencontrer
ghom'a' : Foule, spectateurs, public
ghomHa' : Répandre, éparpiller
ghong : Abuser, maltraiter, sévices
ghop : **Main**
ghopDap : Astéroïde
ghoq : Espionner
ghor : Briser, casser
ghor : Surface (planète)
ghorgh : Quand ?
ghoS : Approcher (s'), frayer un passage (se), Suivre
ghot : **Personne (humanoïde)**
ghov : Reconnaître
ghu : Bébé
ghu' : Situation
ghuH : Alerte, préparer à (se)
ghuHmoH : Alerter, prévenir
ghum : Alarme (sonnerie)
ghun : Programmer (un ordinateur)
ghung : Affamé
ghup : Hironnelle
ghur : Augmenter
ghuS : Paré (au lancement)

H

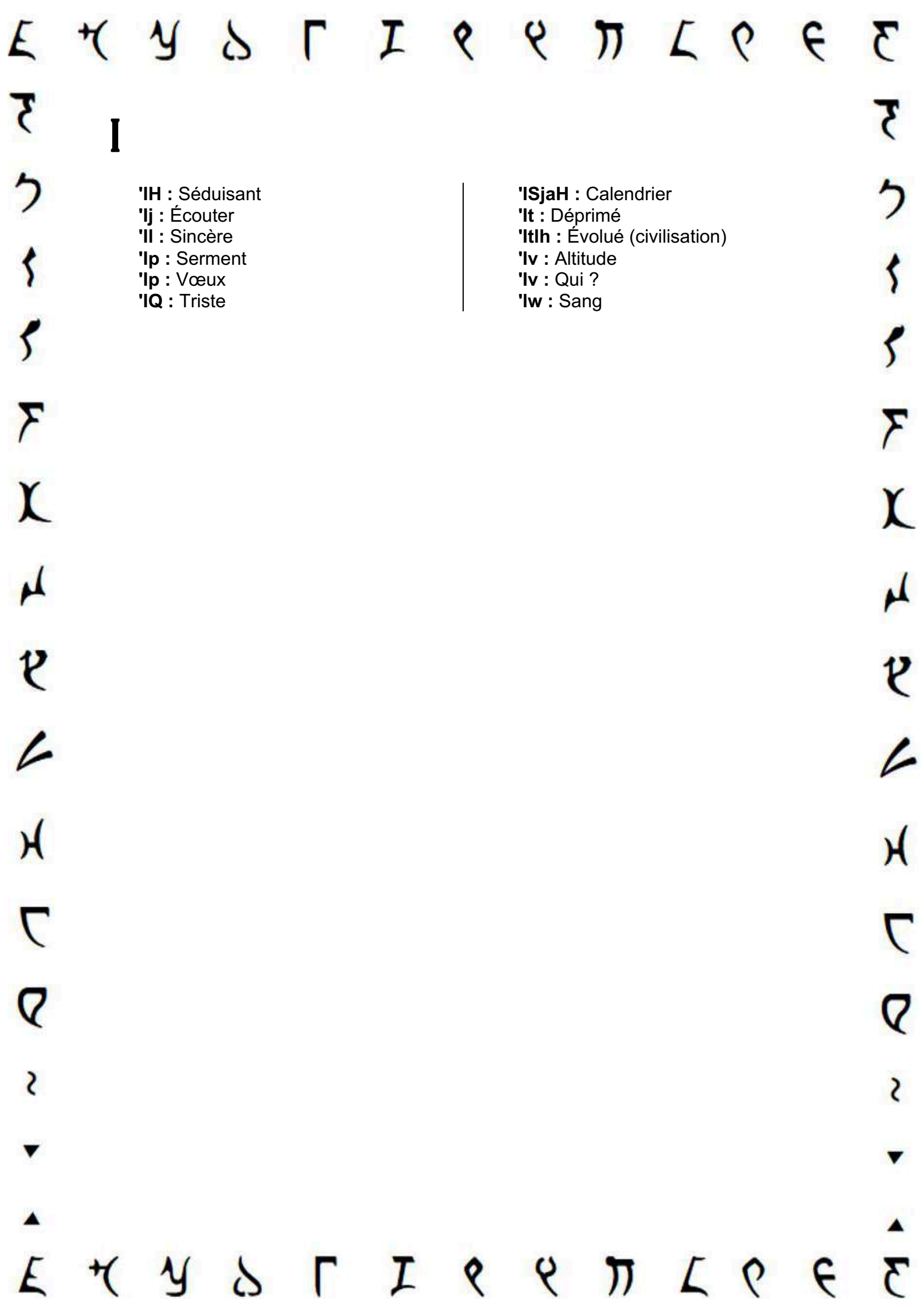
Ha' : Allez ! Allons-y !
Ha'DibaH : Animal, viande d'animal
Hab : Paisible
Habil' : Procédé de transmission de données
Hach : Civilisés (soyez)
HaD : Etudier
Hagh : Rire
Haj : Appréhender
Hal : Source
HanDogh : Nacelle
Hap : Affaire
Haq : Chirurgie
HaQchor : Saccharine
Haqtaj : Scalpel
Haqwl' : Chirurgien
Har : Croire
HaSta : Affichage visuel
Hat : Illégal
Hat : Température
Hatlh : Pays, campagne
Haw' : Sortir, s'enfuir
Hay' : Duel
He : Cours (rivière), chemin
He' : Sentir, émettre une odeur
He'So' : Puer
Hech : Ayez, ayez à
HeD : Retraite
HeDon : Course parallèle
Hegh : Mourir, mort
HeghmoH : Fatal, mortel
HeH : Bord
Hej : Voler
Hem : Fier
HeQ : Soumettre
Hergh : Médicament
Hergh Qaywl' : Hypo pneumatique
HeS : Commettre un crime
HeS : Crime
HeSwl' : Criminel
Hev : Recevoir
HI' : Dictateur
HI'tuy : Dictature
Hlch : Arme de poing
HlchDal : Sas
HIDjolev : Menu
Hlgh : Bagarre, combat
Hlj : Livrer (marchandise)

Hlja' : Oui
Hlp : Uniforme
Hlq : Liqueur
HISlaH : Vrai (être)
Hlv : Attaque
Hlvje' : Verre
Ho' : Admirer
Ho' : Dent
Ho"oy' : Mal de dent
Hob : Bâiller
Hoch : Chacun, tous, tout
HoD : Capitaine
Hogh : Semaine Klingonne
HoH : Assassinat
HoH'egh : Suicider (se)
Hoj : Prudent
Hol : Langage
Hom : Os
Hon : Doute
Hong : Moteurs impulsion
Hop : Loin (être)
Hoq : Expédition
Hoqra' : Tricorder
HoS : Fort (être), force, énergie, pouvoir
HoSchem : Champ d'énergie
HoSDo' : Energie personnelle
HoSghaj : Puissants (soyez)
Hot : Toucher, ressentir
Hotlh : Mettre (sur écran)
Hotlh : Scanner, senseur
Hotlhwl' : Scanner (action de)
Hov : Etoile
Hovtay' : Système stellaire
Hoy' : Féliciter
Hu : Lever
Hu : Zoo
Hu' : Il y a xx jours
Hub : Défense, défendre, justifier
Huch : Monnaie, argent
HuD : Montagne, colline
Hugh : Gorge
Huj : Etrange
Huj : Soulever une charge
Hum : Collant
Human : Humain
Hung : Sécurité
Hup : Punir



Huq : Traiter
Hur : Dehors
Hurgh : Cornichon
Hurgh : Sombre (être)
HuS : Pendre

Hut : Neuf (nombre)
HutDich : Neuvième
Huv : Dégagé
Huy' : Sourcil



I

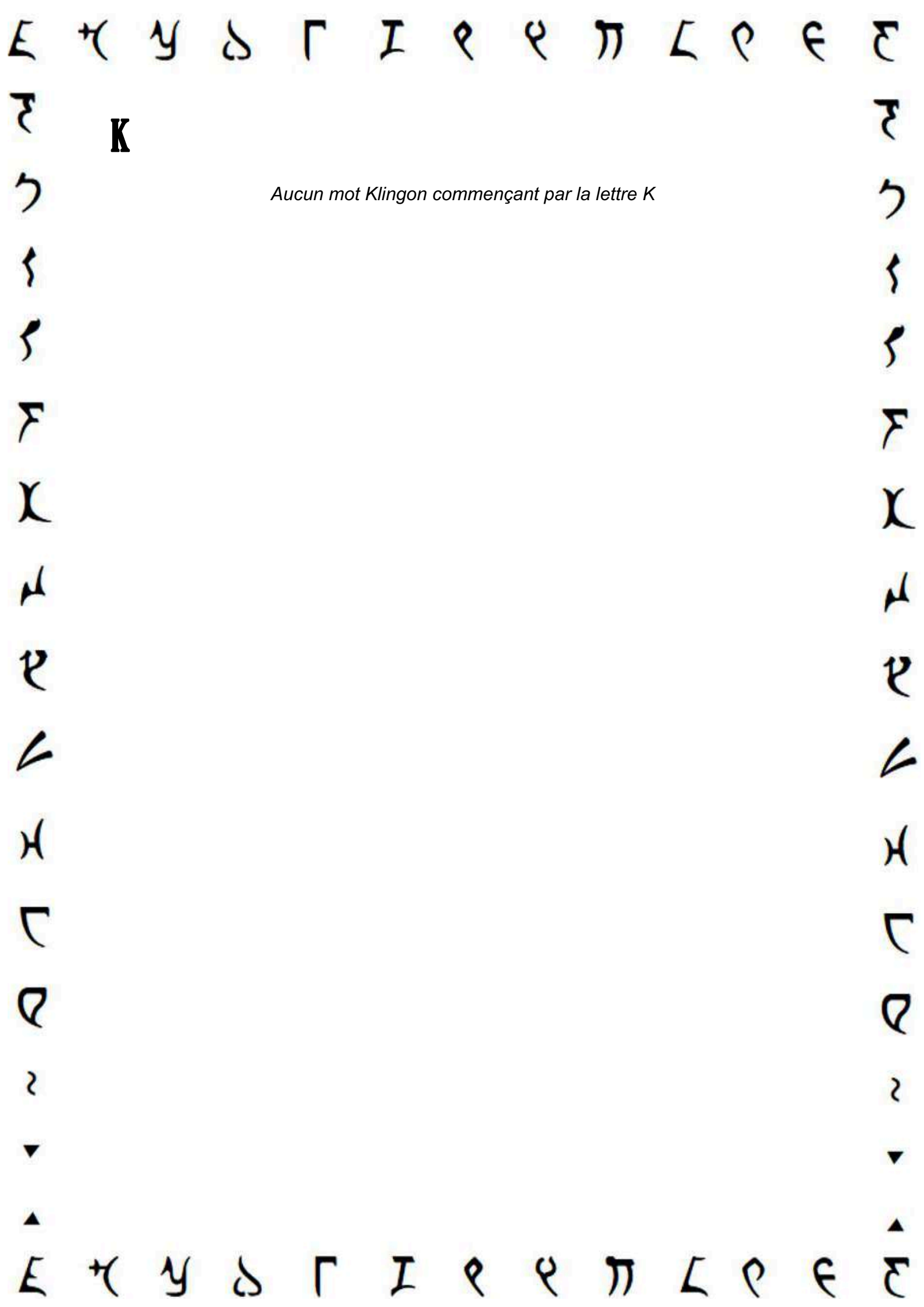
'H : Séduisant
 'lj : Écouter
 'll : Sincère
 'lp : Serment
 'lp : Vœux
 'lQ : Triste

'ISjaH : Calendrier
 'lt : Déprimé
 'ltlh : Évolué (civilisation)
 'lv : Altitude
 'lv : Qui ?
 'lw : Sang

J

ja' : Raconter (rapport), discuter
ja'chuq : Succession (ancien rituel)
jab : Servir (nourriture)
jabbl'ID : Transmission de données
jach : Crier, hurler
jagh : Ennemi
jaH : Aller
jaj : Journée (de l'aube à l'aube)
jajlo' : Aube
jan : Appareil
jang : Réponse
jaq : Intrépide, audacieux
jar : Mois Klingon
jaS : Différemment
jat : Langue
jatlh : Parler, dire
jav : Six
javDich : Sixième
jaw : Conversation
jaw : Seigneur
jay' : Invectiver
je : Aussi, et (union de deux noms)
je' : Acheter
je' : Alimenter (quelqu'un d'autre)
jech : Déguisement, déguiser
jegh : Rendre (se), abandonner
jeH : Distrayez vous
jej : Tranchant (être)
jen : Sommet (être au)
jeQ : Confiants (soyez)
jeS : Participer
jev : Tempête
jey : Défaite
jey : Itinéraire
jlb : Cheveux, chevelure
jIH : Écran de visualisation, de contrôle
jIH : Je, moi

jlj : Coopérer
jll : Voisin
jlp : Pénalité
jlv : Ignorant (être)
jlnmol : Projet
jo : Ressource
jo' : Machines
joch : Nuisible (soyez)
joD : Courbé
jogh : Quadrant
jogwl' : Drapeau, étendard
joH : Seigneur
joj : Terrain entre
jojlu' : Consul
jol : Rayon, rayon de téléportation
jolpa' : Salle de téléportation
jon : Capture
jonta' : Moteur
jonwl' : Ingénieur
joq : Ou, et (entre 2 noms)
joq : Vague, ondulation
jor : Eclater
jorwl' : Explosif
joS : Comméragage, rumeur
jot : Calme
jotHa' : Difficile
jotlh : Démonter
joy' : Torture
jub : Immortels
jubbe' : Mortels
juH : Maison
juHqo' : Planète natale
jum : Commettre un impair
jun : Evader (s')
jup : Ami
juS : Laissez-passer
juv : Mesure



K

Aucun mot Klingon commençant par la lettre K

L

la' : Commander
la'quv : Commandant suprême
la"a' : Commandant
lab : Transmission de données (longue distance)
lach : Exagérer
laD : Lire
lagh : Démonter
lagh : Enseigne
laH : Capacité
laj : Accepter, approbation
laIDan : Religion
lam : Saleté
lam : Salir
lan : Endroit
lang : Mince
laQ : Stimuler
largh : Odeur, odorat
laSvargh : Manufacture
latlh : Un (de plus)
law' : Nombreux
Lay' : Promettre
le' : Exceptionnel
legH : Voir
leH : Maintenir, maintenance
lel : Sortir
len : Cassure
leng : Voyage, voyager
lengwl' : Vagabond
leQ : Interrupteur
leS : Maintenant (à partir de)
leS : Repos
leSpoH : Permission
LeSSov : Prévoyance
let : Fort (comme un roc)
II' : Transmission de données (proximité)
II' : Utile
IIgh : Promenade
IIH : Introduire
IIj : Oublier
IIm : Panique
IIInDab : Espionnage
IIng : Produire
IIngwl' : Générateur
IIq : Rassembler

IIS : Régler
Ily : Trompette
Io' : Emploi
Io' : Utiliser
Io'laH : Précieux
Io'laHbe' : Valeur (sans)
Iob : Obéir
IobHa' : Désobéir
Ioch : Moustache
IoD : Mâle
IoDHom : Garçon
IoDnal : Époux
IoDnl' : Frère
Iogh : Espace
IoH : Administration, administrer
Ioj : Tous partis
Iojmlt : Porte
IoISeHcha : Maîtrise (de soi)
Iom : Cadavre
Ion : Abandonner
Iop : Célébrer
IoQ : Un petit peu
IoS : Attendre
IoS : Quatre
IoSDich : Quatrième
IoSpev : Quadrotriticale
Iot : Catastrophe
Iotlh : Rebeller (se)
IotlhwI' : Rebelle
Ioy : Invité
Iu' : OK
Iuch : Équipement
Iugh : Correct
IuH : Coup (sec)
Iullgh : Refuge
Iuj : Échouer
Ium : Temporiser
Iup : Seconde (temps)
Iup : Transport
IupDujHom : Navette
Iuq : Oui
Iur : Pupille
IurDech : Tradition
Iurgh : Cap
Iut : Histoire
Iutlh : Primitif

M

ma' : Accueillir
mab : Traité
mach : Petit
magh : Trahir
maghwI' : Traître
maH : Dix
maH : Nous
maj : Bon
majQa' : Bien (très)
malja' : Affaires
mang : Soldat
mangghom : Armée
mangHom : Cadet
maq : Proclamer
maS : Lune
maS : Préférer
maSwov : Clair (de lune)
matHa' : Artilleur
matlh : Loyal
mavjop : Trombone (attache)
maw : Offenser
maw' : Fou
may : Juste
may' : Bataille
may'Duj : Croiseur (bataille)
may'morgh : Champ (de bataille)
meb : Invité
mech : Commerce
megh : Déjeuner
meH : Pont (vaisseau)
mej : Départ
mem : Série
mep : Plastique
meQ : Brûler
meq : Raison, raisonner
meqba' : Procédure légale
mer : Surprise
mev : Stopper
ml' : Nombre
mlch : Secteur
mlD : Colonie
mlgh : Malveillant
mlgta' : Machinerie
mlm : Reporter
mln : Œil
mlp : Fortuné
mlr : Chaîne

mlS : Confus, confusion
mlSmOH : Embrouiller
mlv : Casque
mlw : Procédure
mly : Vanter (se)
mo' : Cage
mob : Solitaire
moch : Supérieur
moD : Pressé
mogh : Frustré
moH : Laid
moHaq : Préfixe
moj : Venir
mojaq : Suffixe
mol : Enterrer, tombe
mon : Capitale
mong : Cou
mongDech : Collier
mop : Robe
moQ : Sphère
morgh : Protester
moS : Compromis
motlh : Coutumier
motlhbe' : Inaccoutumé
moy'bl' : Fronde
mu' : Mot
mu'ghom : Dictionnaire
mu'tay' : Vocabulaire
mu'tlhegh : Phrase
mub : Légal
much : Présentation, présenter
muD : Atmosphère
mugh : Traduire
mughato' : Mugato
mughwl' : Traducteur
muH : Exécuter
muj : Mauvais
mul : Têtu
mun : Écouler (s')
mung : Origine
mup : Impact
muS : Haine
mut : Égoïste
mut : Espèce
muv : Rejoindre
muvmoH : Recruter
muvtay : Initiation

N

nab : Plan
nach : Tête
naD : Éloge, gratitude
naDev : Ici
naDHa' : Désapprobation
naDHa'ghach : Ingratitude
nagh : Pierre
naH : Fruits et légumes
naj : Rêve
nap : Simple
naQ : Entier, équipe, staff
nargh : Apparaître
nargH : Évader (s')
naS : Brutal
nav : Papier
naw' : Accès
nawlogh : Escadron
nay : Épouser
nay' : Plat (nourriture)
ne' : Yeoman
nech : Latéralement
negh : Soldats
neh : Seulement
neH : Vouloir
neHmaH : Zone neutre
nej : Chercher
nejwl' : Sonde
nem : A partir de cette année là
nenghep : Age de l'Ascension
nentay : Rite de l'Ascension
nep : Mensonge
net : Ce cet cette (sujet)
netlh : Dix mille
ngab : Disparaître
ngach : Débattre
ngan : Inhabité
ngaq : Support (militaire)
ngaS : Contenu
ngat : Poudre (à canon)
ngav : Crampe de l'écrivain
nge' : Emmener
ngeb : Contrefaçon
ngech : Vallée
ngeD : Facile
ngeH : Envoyer
ngeHbej : Cosmos
ngej : Contaminer

ngem : Forêt
ngeng : Lac
ngep : Passer (outré)
nger : Théorie
ngev : Vendre
ngll : Défier
nglm : Putride
nglp : Emprunter
nglv : Patrouille
ngo' : Âgé
ngoch : Politique
ngoD : Fait
ngoH : Tache
ngoj : Agité
ngong : Expérience, expérimenter
ngoQ : But
ngoq : Code
ngor : Tricher
ngoS : Dissoudre
ngotlh : Fanatique
ngoy' : Responsable
ngu' : Identifier
ngup : Cape
nl' : Longuement
nlb : Identique
nlch : Munitions
nID : Essais
nlh : Droit (côté)
nlH : Voler
nlHwl' : Voleur
nlj : Fuite
nlmbuS wej : Nimbus III
nlN : Combustible
nlQ : Petit-déjeuner
nlS : Entraver, interférence
nlteb : Seule (la)
nltlh : Doigt
nltlhpach : Ongle
nlv : Supérieur
nlvnav : Pyjamas
no' : Ancêtres
nob : Donner, offrir, cadeau
noch : Senseur
noD : Riposter
nogh : Tordre
noH : Juger
noj : Tendance



noI : Enterrement
nom : Vite
non : Pourrir
nong : Passionné
nop : Omettre
noSvagh : Déodorant
not : Jamais
notlh : Démodé
nov : Étranger
noy : Célèbre
nub : Suspect
nubwl' : Prédécesseur
nuch : Lâche
nuD : Examiner
nugh : Société
nugjatlh : Que dites-vous ?

nuH : Arme
nuHHom : Arme (légère)
nuHmey : Arsenal
nuj : Bouche
num : Promouvoir
nung : Précéder
nup : Diminution
nuQ : Anse
nuq : Quel ?
nuqDaq : Où ?
nuqneH : Que faites-vous ?
nur : Dignité
nural : Neural
nuralngan : Neurale (lésion)
nuS : Ridicule
nuv : Personne (une)



0

'o' : Arrière (vers l')

'och' : Tunnel

'oD' : Médiateur

'ogh' : Inventer

'oH' : Il, elle

'oj' : Assoiffé

'ol' : Vérifier

'ong' : Malin

'orghen' : Organia

'orghen rojmab' : Traité de paix
Organien

'orghengan' : Organien

'oS' : Représenter

'oSwl' : Émissaire

'otlh' : Photon

'ov' : Concourir

'oy' : Douleur, douloureux

'oy'naQ' : Bâton de douleur

P

pa : Chambre
pa' : Par là
pab : Suivre les règles, grammaire
pach : Griffes
pagH : Ou
pagh : Rien
pagh : Zéro
paH : Robe
paj : Démissionner
paq : Livre
par : Antipathie
parHa' : Aimer
paSlogh : Serveurs
pat : Système
patlh : Rang
pav : Urgent
paw : Arriver, heurter (se)
pay : Regret
pay' : Soudain
pe' : Couper
pe'vll : Énergiquement
peD : Neige
pegh : Secret
peHghep : L'Age de l'Inclusion
pej : Démolir
pem : Journée (de la)
pemjep : Midi
peng : Torpille
pep : Augmenter
peQ : Magnétisme
peQ chem : Bouclier magnétique
per : Étiquette, étiqueter
pey : Acide
pl' : Gras
plch : Responsable, faute
plgh : Ruines
plH : Attendre (s')
plh : Suspicieux
plj : Souvent
plm : Différent
pln : Patron
pln'a' : Maître
plp : Colonne vertébrale
plpyuS : Piquant
plqaD : Écriture Klingonne
pltlh : Fini
plv : Sain
plvghor : Warp drive

plw : Odeur
po : Matin
po' : Qualifié
pob : Poils
poch : Plante
poD : Couper
pogh : Boîte
poH : Période, temps
poj : Analyse, analyser
pol : Sauver
pom : Dysenterie
pon : Convaincre
pong : Nom, nommer
pop : Récompense
poq : Indigestion
poQ : Requérir
porgh : Corps
poS : Gauche (côté)
poS : Ouvert
poSmoH : Ouvrir
potlh : Essentiel, important
pov : Après-midi
pov : Exceller
pu' : Phaser
pu'beH : Fusil phaser
pu'beq : Phaser (équipage)
pu'DaH : Phaser (vaisseau)
pu'Hlch : Pistolet phaser
pub : Bouillir
puch : WC
puchpa' : Toilettes
pugh : Lie (la)
puH : Terres
puj : Faible
pujmoH : Faiblir
pujwl' : Gringalet
pum : Accuser, accusation, chuter
pung : Compassion
pup : Coup de pied
pup : Parfait
puQ : Excédé
puq : Progéniture
puqbe' : Fille
puqloD : Fils
puS : Plusieurs
puv : Voler
puy : Naufrage
puyjaq : Nova

Q

Qa' : Animal
qa'vam : Genesis
Qab : Thèragène
qab : Visage
qab' : Mauvais (être)
qach : Bâtiment
qaD : Défi, défier
QaD : Sécher
Qagh : Erreur (faire une)
qagH : Interrompre
qagh : Vers serpentiformes (aliment)
QaH : Aider, secours
qaH : Monsieur
qal : Corrompu
qalmoH : Corrompre
qam : Pied
Qam : Résistance
qama' : Prisonnier
qan : Âgé
Qan : Protéger
Qang : Chancelier
Qap : Fonction
qap : Insister
Qapla' : Victoire
QaQ : Bon
qaq : Préférable
qar : Précis
Qargh : Fissure
qaS : Produire (se)
QaS : Troupes
qat : Emballage
Qat : Populaire
Qatlh : Difficile
qatlh : Pourquoi ?
Qav : Dernier
qaw : Souvenir (se)
Qaw' : Détruit
qawHaq : Banque de données
qawmoH : Rappeler (se)
Qay : Transfert
Qay' : Piquer une crise
qay' : Problème (avoir un)
Qe' : Restaurant
Qeb : Anneau (bague)
qech : Idée
qeD : Quitter

QeD : Science
QeDpin : Scientifique (Officier)
QeH : Colère
qeH : Vouloir (en)
qej : Ronchonner
qel : Considérer
Qel : Physicien
qell'gam : Kellicam
qem : Apporter
qempa' : Ancêtre
qeng : Transporter
qep : Rencontre
qeq : Entraînement
qeS : Conseil, conseiller
qet : Courir
qetlh : Ennuyeux
qev : Foule
qevpob : Joue
Qey : Serré
QeyHa' : Perdre
QeyHa'moH : Desserrer
QeymoH : Renforcer
QI' : Militaire
ql' : Signer (un traité)
QI'tomer : Khitomer
QI'tu' : Paradis
qlb : Galaxie
Qlb : Ombre
qlbHes : Frontière (galactique)
qlch : Condamner
Qlch : Discours
QID : Blessé
qlgh : Raccourci
Qlghpej : Bâton de douleur
QIH : Détruire, destruction
qlH : Rencontrer (pour le 1ère fois)
Qlj : Expliquer
qlj : Noir
qll : Annuler
qlm : Concentrer (se)
qlmHa' : Indifférence
qlp : Cogner
Qlp : Stupide
qlQ : Mutinerie
Qlt : Lentement
qlt : Possible
qlv : Genou

R

ra' : Ordre
ra'ghomquv : Haut
Commandement
ra'wl' : Commander
raD : Contraindre
ragh : Décomposition
ral : Violent
ram : Insignifiant
ram : Nuit
ramjep : Minuit
rap : Pareil
raQ : Camp (militaire)
raQpo' : Passager
rar : Relier
rath : Rester
rav : Plancher
ray' : Cibles
reghuluS : Regulus
regulan lwghargh : Sanglant
reH : Jouer
reH' : Toujours
rejmorgh : **Soucieux**
rep : Heure
retlh : Secteur (voisin)
rewbe' : Citoyen
rl' : Hall
rl'Se' : Fréquence d'appel
rlgh : Boiteux
rlH : Motiver
rlHwl' : Énergie
rln : Terminé
rlp : Conseil

rlQ : Blessé (être)
rlQmoH : Blessier
rlvSo' : Ambassade
rlymuS : Remus
ro : Tronc
ro' : Poing
ro'qegh'lwchab : Pâté de rokeg au
sang
roghvaH : Population
roj : Paix
rojHom : Trêve
rojmab : Paix (traité de)
rol : Barbe
rom : Accord
romuluS : Romulus
romuluSngan : Romulien
rop : Malade, maladie
ropyaH : Infirmerie
roQ : Réprimer
ror : Gros
rotlh : Solide
ru' : Temporaire
ruch : Faire
rug : Antimatière
rup : Fin
ruQ : Manuellement
rur : Ressembler
rura' pente' : Rura Penthe
ruStay : R'uustai
rut : Parfois
ruv : Justice

S

Sa' : Général (grade)
Sab : Détériorer
Sach : Agrandir
SaD : Mille
Sagh : Sérieux
SaH : Concerné (être), présent (être)
Saj : Soins (prendre)
Sal : Gravier
Sam : Localiser
San : Destin
Sang : Anéantir
SanID : Mille
Sap : Volontaire
Saq : Atterrir
SaQ : Pleurer
Saqghom : Away Team
Sar : Varié, variété
SaS : Horizontal
Satlh : Agriculture
Saw : Marier (se) (masculin)
Say' : Propre
Se' : Fréquence radio
Segh : Race
SeH : Contrôle
SeHlaw : Panneau de contrôle
Seng : Problème
Sep : Produire
Sep : Région
Seq : Secousse (sismique)
Ser : Pprogrès
SermanyuQ : Sherman (planète)
SeS : Vapeur
Sev : Bandage
Sev : Contenir (un ennemi)
Sey : Excité
SeymoH : Exciter
SibDoH : Satellite
sibl' : Immédiatement
Sich : Portée
SID : Patient (malade)
Sigh : Influencer
SIH : Plier
Sij : Ouvrir (inciser)
Sim : Calculer
Sip : Gaz
SIQ : Supporter
SIS : Pleuvoir

Siv : Merveilleux
So' : Cacher
So'wl' : Occulteur (bouclier)
Soch : Sept
SochDlch : Septième
SoD : Inonder, inondation
Sogh : Lieutenant
SoH : Vous
Soj : Nourriture
Sol : Quereller
Som : Huit
Somraw : Muscle
Son : Relever
Sonchly : Rituel de mort
Sop : Manger
SoQ : Discours
SoQmoH : Fermer
Sor : Arbre
Sorgh : Sabotage
SoS : Mère
SoSnl' : Grand-mère
Sot : Détresse (en)
Sotlaw' : Détresse (appel de)
Sov : Connaître, connaissance
Soy' : Maladroit
Su' : Prêt
Sub : Solide
Such : Visiter
SuD : Risquer
Sugh : Installer (s')
SuH : Prêt
Suj : Déranger
Sun : Discipline
Sung : Natif (de)
Sup : Ressource
Sup : Sauter
Suq : Obtenir
SuQ : Toxique
Surchem : Bouclier
Surgh : Écorcher
SuS : Vent
Sut : Vêtement
Sutlh : Négociateur
Suv : Combattre
Suvwl' : Guerrier
Suy : Marchand
SuyDuj : Marchand (vaisseau)

T

ta : Rapport
ta' : Atteindre, réussir
ta' : Empereur
tach : Bar
taD : Gelé
taDmoH : Geler
tagH : Initier
tagh : Poumon
taH : Jour (sous un mauvais)
taj : Poignard
tam : Tranquille
tammoH : Silence
taQ : Bizarre
taQbang : Échappement
tar : Poison
targh : Targ
taS : Solution (liquide)
tat : Ion
tay : Cérémonie
tay : Civilisé, courtois
tay' : Ensemble
taymoH : Civiliser
tayqeq : Civilisation
teb : Remplir
teblaw' : Juridiction
teH : Vrai
tej : Scientifique
tel : Aile
telun Hovtay' : Tellun (système stellaire)
tem : Nier
ten : Embarquer
tengchaH : Station spatiale
tep : Cargo
tepgengwl' : Cargo de transport
teq : Décoller
tera' : Terre (la)
tera'ngan : Terrien
tet : Fondre
tev : Prix
tey' : Confier
tl : Végétation
tl' : Réparer
tlch : Insulter
tlgh : Coutume
tlH : Rayon
tlj : Bord (monter à)

tlN : Grand
tlQ : Antique
tlq : Cœur
tlq : Longueur
tlr : Grain
tlS : Léger
tlv : Aimer
tlha' : Poursuivre
tlhab : Libre, liberté
tlham : Pesanteur
tlhaq : Chronomètre
tlhaQ : Drôle
tlhaq : Prendre
tlhe' : Tourner
tlheD : Départ
tlhegh : Ligne
tlhej : Accompagner
tlhetlh : Progresser
tlhIb : Incompétent
tlhICh : Fumée
tlhIH : Vous
tlhII : Mien
tlhII : Minerais
tlhIIwl' : Mineur
tlhIngan : Klingon
tlhIngan Hubbeq : Force de défense Klingonne
tlhingan wo' : Empire Klingon
tlhIv : Insubordination
tlhIj : Excuses
tlho' : Merci, appréciation
tlhob : Demande, demander
tlhoch : Contredire
tlhogh : Mariage
tlhoj : Réaliser
tlhol : Stérile
tlhon : Narine, naseau
tlhong : Échanger
tlhoQ : Groupement
tlhov : Astuce
tlhu' : Tenté (être)
tlhu'moH : Attirer
tlhuch : Épuiser
tlhuH : Haleine, respirer
tlhup : Murmurer
tlhutlh : Boire
to' : Tactique



U

'u' : Univers
'ugh' : Lourd
'uH' : Gueule de bois
'um' : Qualifié
'uQ' : Dîner
'urmang' : Trahison

'uS' : Jambe
'ut' : Nécessaire
'utlh' : Officier
'uy' : Appuyer
'uy' : Million

V

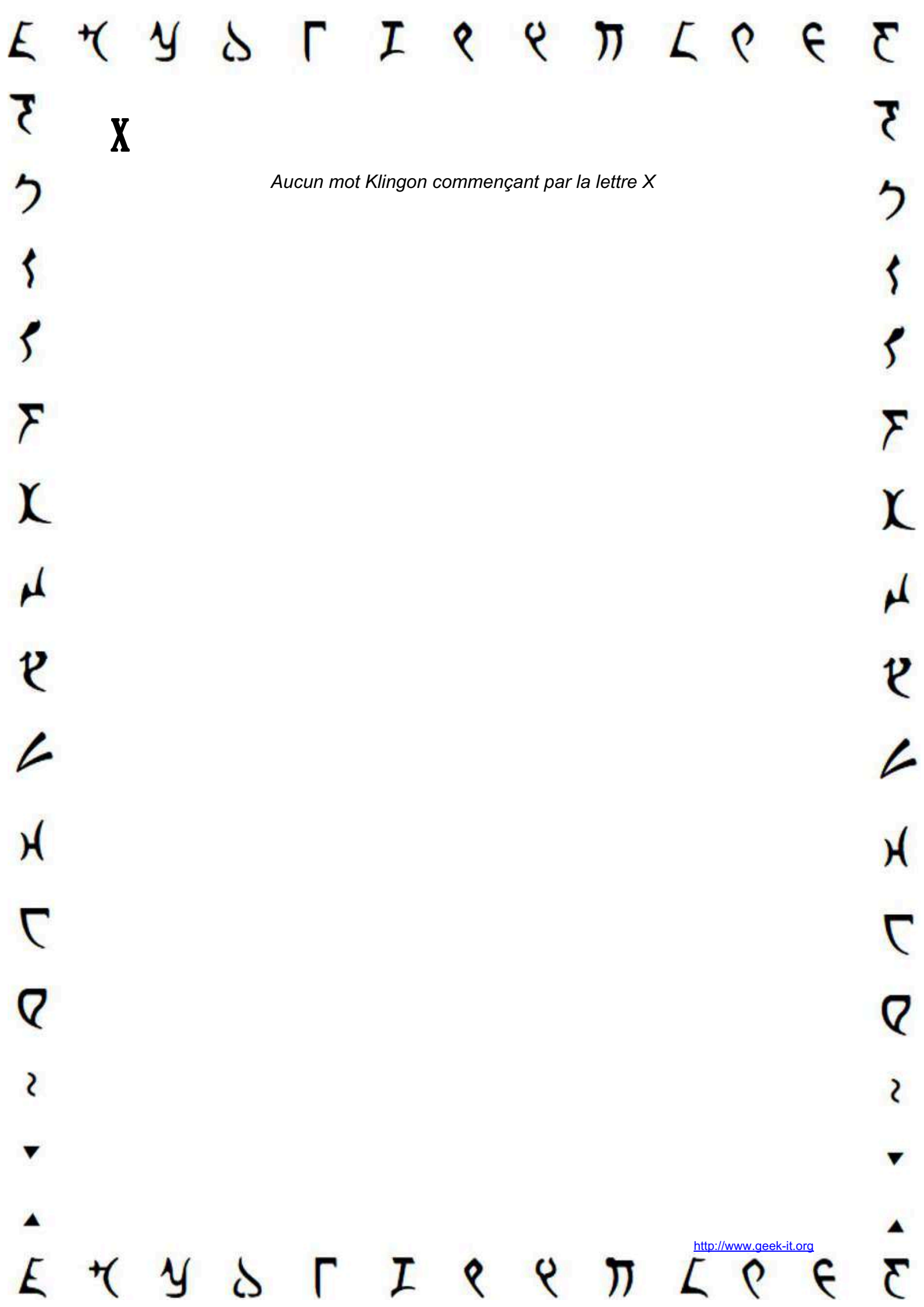
vagh : Cinq
vaghDlch : Cinquième
vaH : Étui (révolver)
vaj : Alors
val : Intelligent
van : Salut
van'a' : Récompense
vaQ : Agressif
vaq : Moquer (se)
vaS : Assemblée (hall)
vaS'a' : Grand Hall
vath : Cent
vathvl' : Pour cent %
vav : Père
vavnl' : Grand-père
vay' : Quelqu'un
veH : Frontière
veH tln : Grande barrière
vem : Réveil
vemmoH : Réveiller
veng : Ville
vengHom : Village
veQ : Ordures
veQDuj : Poubelle
veqlargh : Démon
verengan : Ferengi
vergh : Dock, docker
veS : Guerre
veSDuj : Vaisseau de guerre
vetlh : Cancrelat

vl' : Accumuler
vlD : Agressif
vlH : Bouger
vlj : Dynamique
vlng : Vin
vl't : Vérité, vérité (dire la)
vo' : Propulser
voDleH : Empereur
vogh : Quelque part
voHDajbo' : Rançon
volchaH : Épaule
vong : Hypnotiser
voq : Confiance
voQ : Étrangler
voqHa' : Méfiance
vor : Guérir
vu' : Gérer
vu'wl' : Manager
vub : Otage
vuD : Opinion
vul : Inconscient
vulqan : Vulcain (planète)
vulqangan : Vulcain (race)
vum : Travail
vup : Pitié
vuQ : Fasciner
vuS : Limiter
vut : Cuisiner
vutpa' : Coquerie
vuv : Respect

W

wa' : Un
wa'Dich : Premier
wa'Hu' : Hier
wa'leS : Demain
wa'logh : Une fois
wa'maH : Dix
wam : Chasser
wanI' : Évènement
waQ : Bloquer
waq : Chaussure
wath : Pure
wav : Diviser
waw' : Base (militaire)
web : Disgrâce
wegh : Limiter
weH : Raid
wej : Trois
wejDich : Troisième
wejpuH : Charmant (ironique)
wem : Violation
wem : Violer
wep : Veste
weQ : Chandelle

wew : Rougeoyer
wlb : Aigre, acide
wlch : Mythe
wlgh : Génie
wIH : Impitoyable
wlj : Ferme
wlv : Choisir, choix
wly : Tactique (console)
wo' : Empire
woD : Jeter
woH : Reprendre
woj : Radiation
woj choHwl' : Réacteur
woQ : Pouvoir politique
woS : Vugulaire
wot : Verbe
wov : Léger
wuQ : Mal à la tête (avoir)
wuq : Décider
wuq : Décision
wuS : Lèvre
wutlh : Souterrain
wuv : Dépendre (de)



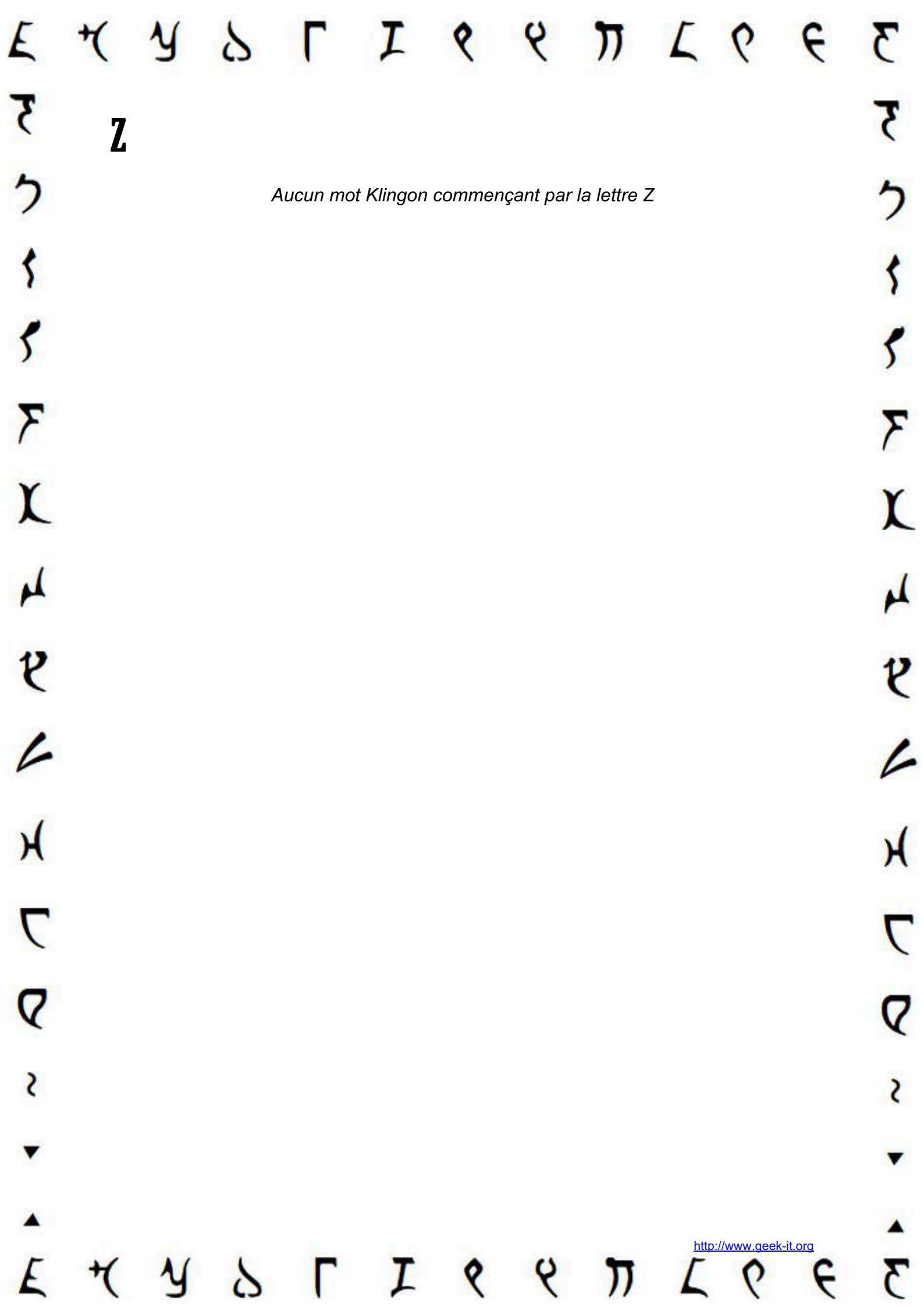
X

Aucun mot Klingon commençant par la lettre X

Y

ya : Tactique (Officier)
yab : Cerveau
yach : Caresser
yaD : Orteil
yagh : Organisme
yaH : Emporter (s')
yah : Opération (console)
yaj : Comprendre
yajHa' : Interpréter (mal)
yap : Suffisant
yaS : Officier
yav : Sol
yay : Triomphe
yay' : Sidéré
yej : Assemblée
yejquv : Haut Conseil
yem : Pécher
yep : Prudent
yepHa' : Négligent
yev : Pause
yIb : Conduit
yIH : Tribule
yIn : Vie
yIn : Vivre
yInroH : Vie (signe de)
yIntagh : Survie (systèmes)
yIQ : Mouillé
yIt : Marche (à pied)
yIv : Mâcher

yIvbeH : Tunique
yo' : Flotte
yob : Moisson
yoD : Bouclier, protéger
yoH : Courageux
yoj : Jugement
yol : Conflit
yon : Satisfaire
yong : Entrer
yonmoH : Satisfait
yopwaH : Culotte
yoq : Humanoïde
yoS : Région
yot : Envahir, invasion
yotlh : Domaine
yov : Charge (militaire)
yoy : Envers (à l')
yu' : Question
yu'egh : Vague
yuch : Chocolat
yuD : Malhonnête
yuDHa' : Honnête
yupma' : Festival
yuQ : Plante
yuQHom : Planétoïde
yuQIjQa' : Fédération Unie des Planètes
yuv : Pousser



Z

Aucun mot Klingon commençant par la lettre Z

Français - Klingon

A

A partir de cette année-là : nem
Abandonner : jegh
Abandonner : lon
Abattre (s'), descendre : ghIrl
Aboutir : chav
Absent : Dach
Absurde : Dap
Abuser : ghong
Accélérer : chung
Accepter : laj
Accès : naw'
Accidentellement : bong
Accompagner : Dor
Accompagner : tlhej
Accord : rom
Accord (être d') : Qochbe'
Accumuler : vl'
Accuser, accusation : pum
Acheter : je'
Acide : pey
Admettre : chID
Administration, administrer : loH
Admirer : Ho'
Adversaire : ghol
Affaire : Hap
Affamé : ghung
Affichage visuel : HaSta
Agé : ngo'
Agé : qan
Age de l'Ascension : nenghep
Âge de l'Inclusion : peHghep
Agence : tum
Agenouiller (s') : tor
Agent : Duy
Agir : Da
Agir : yang
Agité : ngoj
Agrandir : Sach
Agressif : vaQ
Agressif : vID
Agriculture : Satlh
Aide : boQ
Aide de camp : boQDu'

Aider : boQ
Aigre : wlb
Aile : tel
Aimer : parHa'
Aimer : tlv
Aîné : qup
Ajouter : chel
Alarme (sonnerie) : ghum
Alerte : ghuH
Alerter : ghuHmoH
Alimenter (quelqu'un d'autre) : je'
Aller : jaH
Allez ! Allons y ! : Ha'
Alliance : boq
Allonger : Qot
Alors : vaj
Altérer : choH'
Altitude : 'lv
Ambassade : rlvSo'
Ambassadeur : Duy'a'
Améliorer : Dub
Ami : jup
Amiral : 'aj
Amour, qui est amoureux : bang
Analyse, analyser : poj
Ancêtre : qempa'
Ancêtres : no'
Anéantir : Sang
Angoisse : bep
Animal : Ha'DIbaH
Anneau (bague) : Qeb
Année Klingonne : DIS
Anniversaire : qoS
Annuler : qll
Anse : nuQ
Antimatière : rugh
Antipathie : par
Antique : tIQ
Apanage : DIb
Apparaître : nargh
Appareil : jan
Apporter : qem
Appréhender : Haj

B

Bagarre : Hlgh
Bâiller : Hob
Bandage : Sev
Banque de données : qawHaq
Barbe : rol
Barreur : DeghwI'
Base (militaire) : waw'
Base (stellaire) : 'ejyo'waw'
Bâtiment : qach
Bâton de douleur : Qlghpej
Bébé : ghu
Bestiole : ghew
Bien : toH
Bientôt : tugh
Bizarre : taQ
Blanc (être) : chIS
Blessé (être) : rIQ
Blessé : rIQmoH
Bloquer : waQ
Boire : tlhuth

Boite : pogh
Boiteux : rlgh
Bon : QaQ
Bord : HeH
Bord (monter à) : tlj
Botte : DaS
Botte pointue : DaSpu'
Bouche : mj
Bouclier : Surchem
Bouclier magnétique : peQ chem
Bouger : vIH
Bouillir : pub
Bras (partie du corps) : DeS
Bravoure : toDuj
Brigadier : 'ech
Brillant : Boch
Briser, casser : ghor
Brutal : naS
But : ngoQ

C

Cacher : So'
Cadavre : lom
Cadeau : nob
Calculer : Sim
Calendrier : 'ISjaH
Calme : jot
Camp (militaire) : raQ
Campagne : Hatlh
Cancrelat : veth
Cap : lurgh
Capacité : laD
Cape : ngup
Capitaine : HoD
Capitulation sans condition :
 Doghje
Capture : jon
Caresser : yach
Cargo : tep
Cargo : tongDuj
Cargo de transport : tepegngwl'
Casser : ghor
Cassure : len
Catastrophe : lot
Ce, cet, cette (sujet) : net
Ce, cet, cette : 'e'
Ceinture : qogh
Célèbre : noy
Célébrer : lop
Cent : vatlh
Cent mille : blp
Centre : both
Cependant : 'ach
Cérémonie : tay
Cerner : Dech
Certainement : Dlch
Cerveau : yab
Cet, cette, ce : 'e'
Chacun : Hoch
Chaleur, chaud : tuj
Chambre : pa
Champ d'énergie : HoSchem
Chance (avoir de la) : Do'
Chancelier : Qang
Chandelle : weQ
Changement : choH
Changer : choH'
Charge (terme militaire) (v)
Charmant (ironique) : wejpuH

Chasser : wam
Chatouiller : qotlh
Chaussure : waq
Chemin : He
Chercher : nej
Cheveux, chevelure : jlb
Chirurgie : Haq
Chirurgien : Haqwl'
Chocolat : yuch
Choisir, choix : wlv
Chose : Doch
Chronomètre : tthaq
Chuter : pum
Cible : DoS
Cibles : ray'
Ciel : chal
Cinq : vagh
Cinquième : vaghDlch
Citoyen : rewbe'
Civilisation : tayqeq
Civilisé : tay
Civiliser : taymoH
Civilisés (soyez) : Hach
Classement : buv
Classer : buv
Code : ngoq
Cœur : tlq
Cogner : qlp
Colère : QeH
Collant : Hum
Collation : ghem
Collecter : boS
Collier : ghlgH
Colline : HuD
Colonne : tut
Colonne vertébrale : plp
Combat : Hlgh
Combattre : Suv
Combien ? : 'ar
Combustible : nln
Commandant (titre de) : la"a'
Commandant Suprême : la'quv
Commander (grade): ra'wl'
Commander (verbe): la'
Comment ? : chay'
Comméragé : joS
Commettre un impair : um
Commodore : totlh



Communicateur : Qumwl'
Communications (Officier des) : Qumpln
Communiquer : Qum
Compassion : pung
Comprendre : yaj
Compter : togh
Concentrer (se) : qlm
Concentrer sur (se) : buS
Concerné (être) : SaH
Concourir : 'ov
Condamner : qlch
Conduire : Dev
Conduit : ylb
Confiance : voq
Confiants (soyez) : jeQ
Confier : tey'
Conflit : yol
Connaître, connaissance : Sov
Conquérir : chargh
Conseil : rlp
Conseil des aînés : quprlp
Conseil, conseiller : qeS
Consentir à faire : ghlb
Considérer : qel
Conspiration, conspirer : QuS
Constituer : chen
Consul : jojlu'
Contaminer : ngej
Contenir (un ennemi) : Sev
Content, satisfait : bel
Contenu : ngaS
Contraindre : raD
Contredire : tlhoch
Contrefaçon : ngeb
Contribuer : ghaq
Contrôle : SeH
Convaincre : pon
Conversation : jaw
Coopérer : jlj
Coordonnées (spatiales) : DoD

Coordonner : Quv
Coquerie : vutpa'
Cornichon : Hurgh
Corps : porgh
Correct : lugh
Corrompre : qalmoH
Corrompu : qal
Cosmos : ngeHbej
Côté : Dop
Coup : bach
Coup (sec) : luH
Coup de pied : pup
Coupable : Div
Couper : pe', poD
Couper (cheveux) : chlp
Coups portés : chuyDaH
Cour : bo'Dlj
Cour martiale : ghlpDlj
Courageux : yoH
Courbé : joD
Courir : qet
Cours (rivière) : He
Course parallèle : HeDon
Coutume : tlgh
Crampe de l'écrivain : ngav
Crasse sous les ongles : butlh
Cravate : bagh
Crédit (unité monétaire) : DeQ
Crépuscule : chos
Crier : jach
Crime : HeS
Criminel : HeSwl'
Cristal : qut
Cristal de dilithium : cha'pujcut
Cristal de dilithium brut : Dom
Croire : Har
Croiseur : qughDuj
Croisière : qugh
Cuisiner : vut
Culotte : yopwarH

D

Danger, dangereux : Qob
Débattre : ngach
Décider, décision : wuq
Décoller : teq
Décomposition : ragh
Décourager : tung
Découvrir : tu'
Décrire : Del
Défaite : jey
Défaut : Duy'
Défection (faire) : cheH
Défectueux : Duy'
Défense, défendre : Hub
Défi, défier : qaD
Déficient : Duy'
Défier : ngll
Défecteurs : begH
Dégagé : Huv
Déguiser : jech
Dehors : Hur
Demain : wa'leS
Demande, demander : tlhob
Démarrer (engage !) : chu'
Démissionner : paj
Démodé : notlh
Démolir : pej
Démon : veqlargh
Démon gluant de Deneb (animal répugnant) : Denlb Qatlh
Démonter : jotlh
Démonter : lagh
Deneb : Denlb
Dénébien : Denlbngan
Dent : Ho'
Déodorant : noSvagh
Départ : tlheD
Dépendre (de) : wuv
Déprimé : 'lt
Déranger : Suj
Dernier : Qav
Désaccord : Qoch
Désapprobation : naDHa'
Désastre : Qugh
Descendre : ghlr
Désert (inhabité) : chlM
Désert (sahara) : Deb
Désertier : choS
Déshabiller : tuQHa'moH

Déshonoré : tuH
Déshonorer : tuHmoH
Désobéir : lob'Ha
Désolé (être) : QoS
Desserrer : QeyHa'moH
Destin : Sam
Destination : ghoch
Détériorer : Sab
Détonateur : chu'wl'
Détresse (appel de) : Sotlaw'
Détresse (en) : Sot
Détruire, destruction : QIH
Détruit : Qaw'
Deux : cha'
Deux fois : cha'logh
Devoir : Qu'
Dictateur : HI'
Dictature : HI'tuy
Différent : plm
Difficile : jotHa'
Difficile : Qatlh
Dignité : nur
Dilithium : cha'puj
Diminution : nup
Diplomate : gharwl'
Diplomatie : gHar
Diriger : che'
Discipline : Sun
Discours : Qlch
Discours : SoQ
Discuter : ja'chuq
Disgrâce : web
Disparaître : ngab
Disputer (se) : ghoH
Disputer (se) : ghoH
Dissoudre : ngoS
Distance : chuq
Distrayez-vous : jeH
Diviser : wav
Dix : wa'maH
Dix mille : nethl
Dock, docker : vergh
Doigt : nltlh
Domaine : qo'
Domaine : yoth
Domestique : toy'wl'
Dominer : ghatlh
Donnée (information) : De'



Donner : nob
Dormir : Qong
Dos : DuB
Dos de la main : chap
Douleur : bep
Douloureux : 'oy'
Doute : Hon
Doux : tun

Drapeau, étendard : jogwl'
Droit (côté) : nlh
Drôle : tlhaQ
Duel : Hay'
Dur (être) : ghegh
Dynamique : vlj
Dysenterie : pom

E

Eau : blQ
Échanger : tlhong
Échantillon : chovnatlh
Échappement : taQbang
Échouer : luj
Éclater : jor
École : DuSaQ
Écorcher : Surgh
Écouter : 'lj
Écouter aux portes : Daq
Écran de visualisation : jIH
Écrire, écrit : ghlth
Écriture Klingonne : plqaD
Effondrer (s') : Dej
Éloge : naD
Emballage : qat
Embarquer : ten
Emissaire : 'oSwl', Duy
Emmener : nge'
Empêcher : bot
Empereur : voDleH
Empire : wo'
Empire Klingon : tlingan wo'
Empirer : 'argh
Emplacement : Daq'
Emploi : lo'
Emporter (s') : yaH
Emprunter : nglv
Encaisser, percevoir, collecter : boS
Encourager : tungHa'
Endroit : lan
Énergie : rIHwl'
Énergie personnelle : HoSDo'
Énergiquement : pe'vll
Enfer Klingon : ghe"or
Enfreindre, violer les règles : blv
Enfuir (s') : cheH
Enivré : chech
Ennemi : jagh
Ennuyeux : Dal
Ennuyeux : qetlh
Enquiquiner : boj
Enseigne : lagh
Enseigne (rang, grade) : Da'
Enseigner : ghøjmoH
Ensemble : tay'
Entendre : Qoy

Enterrement : nol
Entier : naQ
Entité : Dol
Entourer : Dech
Entraînement : qeq
Entraver : nIS
Entrer : 'el
Entrer : yong
Entretenir : choq
Envahir, invasion : yot
Envers (à l') : yoy
Envoyer : ngeH
Éparpiller : ghomHa'
Épaule : volchaH
Épée : 'etlh
Époque : bov
Épouse : be'nal
Épouser : nay
Époux : lodnal
Épuiser : tlhuch
Équipage : beq
Équipe : naQ
Équipement : luch
Équivalent à : Don
Erreur (faire une) : Qagh
Escadron : nawlogh
Esclave : toy'wl"a'
Escorter : Dor
Espace : logh
Espèce : Dep
Espérer : tul
Espion : ghogwl'
Espionnage : lInDab
Espionner : ghoq
Essais : nID
Essentiel : potlh
Estomac : burgh
Et : 'ej
Et (entre 2 noms) : joq
Établir : cher
Étendard : jogwl'
Étendue : chuq
Éthique : ghob
Étiquette, étiqueter : per
Étoile : Hov
Étrange : Huj
Étranger : nov
Étrangler : voQ



Étudiant : ghjwl'
Étudier : ghj
Étudier : HaD
Étui (révolver) : vaH
Eux, ils : blH
Évader (s') : nargH
Évader (s') : jun
Évaluer : chov
Évènement : wanl'
Évolué (civilisation) : 'lth
Exagérer : lach
Examiner : nuD
Excédé : puQ

Exceller : pov
Exceptionnel : le'
Excité : Sey
Exciter : SeymoH
Excuses : tlhlj
Exiler : ghlm
Expédition : Hoq
Expérience, expérimenter : ngong
Expliquer : Qlj
Explosif : jorwl'
Exposer : cha'
Exprès : chlch

F

Facile : ngeD
Facteur warp : plvlob
Faible : puj
Faiblir : pujmoH
Faire : ruch
Faire feu, tirer : bach
Fait : ngoD
Falaise : qoj
Famille : qorDu'
Fanatique : ngotlh
Fasciner : vuQ
Fatal : HeghmoH
Fatigué : Doy'
Faute : plch
Fauteuil : quS
Fédération : Divl'
Fédération Unie des Planètes :
yuQjljQa'
Féliciter : Hoy'
Femelle, femme : be'
Ferengi : verengan
Ferme : wlj
Ferme (agricole) : Du' :
Fermer : SoQmoH
Féroce : qu'
Festival : yupma'
Feu : qul
Fier : Hem
Fille : puqbe'
Fille (jeune, petite) : be'Hom

Fils : puqloD
Fin : rup
Fini : pltlh
Fissure : Qargh
Flotte : yo'
Focaliser (se) : buS
Fonction : Qap
Fonder : cher
Fondre : tet
Force de défense Klingonne :
tlhIngan Hubbeq
Force, fort (être) : HoS
Forêt : ngem
Fort (comme un roc) : let
Fou (être) : Dogh
Foule : ghom'a'
Foule : qev
Frayer un passage (se) : ghoS
Fréquence d'appel : rl'Se
Fréquence radio : Se'
Frère : loDnl'
Froid (avoir) : blr
Front : Quch
Frontière : veH
Frontière (galactique) : qlbHes
Fruits et légumes : naH
Fuite : nlj
Fumée : tlhIch
Fusil : beH
Fusil phaser : pu'beH

G

Galaxie : qlb
Garçon : loDHom
Garde (gardien) : 'avwl'
Garder : 'av
Gargariser : ghagh
Gauche (côté) : poS
Gaz : Sip
Geler : taDmoH
Général (grade) : Sa'
Générateur : lIngwl'
Genesis : qa'vam
Génie : wlgh
Genou : qlv
Gérer : vu'
Ggravir : Sal
Gho : cercle
Glace : chuch
Gorge : Hugh
Gourmand : qur
Gouvernante : ghojmoq
Gouverner, gouvernement : qum
Gouverneur : qumwl'

Grain : tlr
Grammaire : pab
Grand : tln
Grand Hall : vaS'a'
Grand-mère : SoSnl'
Grand-père : vavnl'
Grande Barrière : veHtln
Gras : pl'
Gravir : toS
Grecque : 'elaS
Griffe : pach
Gringalet : pujwl'
Gros : ror
Grossier : Doch
Grotte : Dls
Groupe : gHom
Groupement : tlhoQ
Guérir : vor
Guerre : veS
Guerrier : Suvwl'
Guerroyer : Qoj
Guider : Dev

H

Haleine : tlhuH
Hall : rl'
Haut Commandement :
ra'ghomquv
Haut Conseil : yejqv
Heure : rep
Heureux : Quch
Heurter (se) : paw
Hier : wa'Hu'
Hirondelle : ghup
Histoire (conte) : qun
Histoire (historique) : lut
Homme d'équipage : beq
Honnête : yuDHa

Honneur, honoré, avec honneur :
batlh
Honoré (être) : quv
Honorer : quvmoH
Horizontal : SaS
Hors de combat : Qotlh
Huit : chorgh
Huitième : chorghDIch
Humain : Human
Humanoïde : yoq
Hurler : jach
Hypnotiser : vong
Hypo pneumatique : Hergh Qaywl'

I

Ici : naDev

Idée : qech

Identifier : ngu'

Identique : nlb

Idiot : qoH

Ignorant (être) : jlv

Il y a xx années : ben

Il y a xx jours : Hu'

Il, elle : 'oH

Illégal : Hat

Ils, eux : blH

Immédiatement : slbl'

Immortels : jub

Impatient : boH

Imperfection : Duy'

Impitoyable : wlH

Important : potlh

Impressionnant, imposant : Doj

Incompétent : tlhlb

Inconscient : vul

Indépendants : chev

Indifférence : qlmHa'

Indigestion : poq

Indolent : buD

Infériorité : Qlv

Infirmierie : ropyaH

Influencer : Sigh

Ingénieur : jonwl'

Ingratitude : naDHa'glach

Inhabité : chlM

Inhabité : ngan

Inhabité : toq

Initier : tagH

Innocent (être) : chun

Inondation : SoD

Inonder : SoD

Inquiet : blt

Insignifiant : ram

Insister : qap

Installer (s') : Sugh

Instinct : Duj

Instruire : ghojmoH

Instrument de musique :
chuS'ugh

Insubordination : tlhlv

Insulter : tlch

Insurrection ; QuD

Intelligent : val

Intentionnellement : chlch

Interdire : bot

Interdit : tuch

Intéressant (être) : Daj

Interférence : nIS

Interpréter (mal) : yajHa'

Interrompre : qagH

Interrupteur : leQ

Intrépide : jaq

Introduire : llH

Invasion : yot

Inventer : 'ogh

Invité : loy

Ion : tat

Irritable : bergh

Ivre : chech



J

Jamais : not
Je, moi : jIH
Jeter : woD
Jeu, jouer : Quj
Jeune : Qup
Joue : qevpob
Jouer : reH
Jour (sous un mauvais) : taH

Journée (de l'aube à l'aube) : jaj
Journée (de la) : pem
Jugement : yoj
Juger : noH
Jugulaire : woS
Juridiction : teblaw'
Justice : ruv
Justifier, défense, défendre : Hub



L

L'un ou l'autre, l'un et l'autre, ou :

ghap

Lac : ngeng

Lâche : nuch

Lâcher : chagh

Laisser pour compte : chuv

Laisser tomber : bup

Laissez-passer : juS

Langage : Hol

Langue : jat

Latéralement : nech

Léger : tlS

Léger : wov

Légiférer : che'

Légumes et fruits : naH

Lentement : Qlt

Lever : Hu

Lèvre : wuS

Libre, liberté : tIhab

Lie (la) : pugh

Lieutenant : Sogh

Ligne : tlhegh

Limiter : vuS

Limiter : wegh

Liqueur : Hlq

Lire : laD

Livre : paq

Livrer (marchandise) : Hlj

Localiser : Sam

Log : QonoS

Loi : chut

Loin (être) : Hop

Longuement : nl'

Longueur : tlq

Lui, il, elle : ghaH

Lune : DunluQ

M

Mâcher : ylv
Machines : jo'
Magnétisme : peQ
Magnifique : Dun
Main : ghop
Maintenant : DaH
Maintenant (à partir de) : leS
Maintenir, maintenance : leH
Mais : 'a
Maison : juH
Maître : pln'a'
Maîtrise (de soi) : lolSeHcha
Mal à la tête (avoir) : wuQ
Mal de dent : Ho"oy'
Malade, maladie : rop
Maladroit : Soy'
Mâle : loD
Malheureux : QuchHa'
Malhonnête : yuD
Malin : 'ong
Maltraiter : ghong
Manager : vu'wl'
Manger : Sop
Mancœuvrer : QoD
Mancœuvres (militaires) : tuH
Manuellement : ruQ
Manufacture : laSvargh
Manuscrit : ghltlh
Marchand : Suy
Marchand (vaisseauà) : SuyDuj
Marche (à pied) : ylt
Mariage : tlhogh
Marier (se) (masculin) : Saw
Matin : po
Mauvais (être) : qab'
Mécontent : belHa'
Médaille : Degh'
Médiateur : 'oD :
Médicament : Hergh
Méfiance : voqHa'
Mélanger : DuD
Menacer : buQ
Mener : Dev
Mensonge : nep
Menu : HIDjolev
Merci : tlho'
Mère : SoS
Merveilleux : Siv

Mesure : juv
Métal : baS
Météore : chunDab
Mettre (sur écran) : Hotlh
Mettre en route (engage !) : chu'
Midi : pemjep
Mien : tlhll
Milieu : bothl
Militaire : Ql'
Mille : SaD
Mille : SanlD
Mince : lang
Minerais : tlhll
Mineur : tlhllwl'
Minuit : ramjep
Minute : tup
Mitrailleur : baHwl'
Modification : choH
Modifier : choH'
Module : bobcho'
Moi, je : jIH
Mois Klingon : jar
Moisson : yob
Moitié : bID
Monnaie, argent : Huch
Monsieur : qaH
Montagne : HuD
Montrer : cha'
Moquer (se) : vaq
Mordre : chop
Mort : Hegh
Mortel : HeghmoH
Mortels : jubbe'
Mot : mu'
Moteur : jonta'
Moteur : QuQ
Moteurs impulsion : Hong
Motiver : rIH
Mouillé : yIQ
Mourir : Hegh
Moustache : loch
Mugato : mughato'
Munitions : nlch
Murmurer : tlhup
Muscle : Somraw
Mutinerie : qlQ
Mythe : wlch

N

Nacelle : HanDogh
Narine, naseau : tlhon
Natif (de) : Sung
Naufrage : puy
Navette : lupDujHom
Navigateur : chlIjwl'
Naviguer, piloter : chlj
Navire : 'ejDo'
Né (être) : bogh
Négligé : ghIH
Négligent : yepHa'
Négociier : Sutlh
Neige : peD
Nerveux : blt
Neuf (être) : chu
Neuf (nombre) : Hut
Neural : nural
Neurale (lésion) : nuralngan
Neuvième : HutDlch

Nez : ghIch
Nier : tem
Nimbus III : nImbuS wej
Noblesse : chuQun :
Noir : qlj
Nom, nommer : pong
Nom, substantif : Dlp
Nombre : ml'
Nombreux : law'
Non : Qo'
Non réponse à une question : ghobe'
Nourriture : Soj
Nous : maH
Nouveau, neuf (être) : chu
Nova : puyjaq
Nuage : 'eng
Nuisible (soyez) : joch
Nuit : ram

0

Obéir : lob
obtenir : Suq
Occulteur (bouclier) : So'wl'
Occupé, occupation (terme militaire) : Dan
Occuper : Qorgh
Océan : blQ'a'
Odeur : plw
Odeur, odorat : largh
Œil : mln
Offenser : maw
Officier : yaS
Offrir, donner, cadeau : nob
Oiseau de proie (vaisseau) : toQDuj
OK : lu'
Ombre : Qlb
Omettre : nop
Ondulation, vague : joq
Ongle : nltlhach
Opérations (console) : yah
Opinion : vuD
Opportunité : 'eb
Opposant, adversaire : ghol

Option, possible (être), possibilité : DuH
Orange, rouge : Doq
Orbite : bav
Ordinateur : De'wl'
Ordre : ra'
Ordures : DI
Ordures : veQ
Organia : 'orghen
Organien : 'orghengan
Organisme : yagh
Origine : mang
Orteil : yaD
Os : Hom
Otage : vub
Ou : pagH, qoj, ghap
Où ? nuqDaq
Ou (entre 2 noms) : joq
Oublier : llj
Oui : luq
Ouvert : poS
Ouvrir : poSmoH
Ouvrir (inciser) : Sij

P

Paisible : Hab
Paix : roj
Paix (traité de) : rojmab
Panique : llm
Panneau de contrôle : SeHlaw
Papier : nav
Par-là : pa'
Paradis : Ql'tu
Parallèle, équivalent à : Don
Paré (au lancement) : ghuS
Pareil : rap
Paresseux, indolent, paisible : buD
Parfait : pup
Parfois : rut
Parler : jatlh
Partenaire : qoch
Parti politique : gHom
Participer : jeS
Partie sous, zone sous : blng
Partout : Dat
Passager : raQpo'
Passer (oultre) : ngep
Passionné : nong
Pâté de rokeg au sang : ro'qegh'lwxchab
Patient (malade) : SID
Patienter : tuv
Patron : pln
Patrouille : nglv
Paume : toch
Pause : yev
Payer pour : Dll
Pays : Hatlh
Peau : Dlr :
Pécher : yem
Pellicule : quHvaj
Pénalité : jlp
Pendre : HuS
Pénitencier : blghHa'
Penser : Qub
Percevoir : boS
Perdre : chll
Perdre : QeyHa'
Perdre patience : QopmoH
Père : vav
Performance : chav
Période : poH
Permettre : chaw'

Permission : leSpoH
Personne (humanoïde) : ghot
Personne (une) : nuv
Pesanteur : tlham
Petit : mach
Petit-déjeuner : nIQ
Peur : ghlj
Peut-être : chaq'
Phaser : pu'
Phaser (équipage) : pu'beq
Phaser (vaisseau) : pu'DaH
Photon : 'otlh
Phrase : mu'tlhegh
Physicien : Qel
Pic (à) : chong
Pied : qam
Pierre : nagh
Pilote : Degh
Piloter : chlJ
Piquant : plpyuS
Piquer : 'aw'
Piquer une crise : Qay'
Pistolet phaser : pu'Hlch
Pitié : vup
Plaider : qoy'
Plaindre (se) : bep
Plaisir : bel
Plan : nab
Plancher : rav
Planétoïde : yuQjJQa'
Plante : poch
Plante : yuQ
Plastique : mep
Plat : beQ
Plat (nourriture) : nay'
Pleurer : SaQ
Pleuvoir : SIS
Plier : SIH
Plusieurs : puS'
Poignard : taj
Poignarder : DuQ
Poils : pob
Poing : ro'
Poison : tar
Politique : ngoch
Pont (vaisseau) : meH
Populaire : Qat
Population : roghvaH
Porte : lojmlt

Portée : Sich
Porter (des vêtements) : tuQ
Porteur d'une queue de cheval : choljaH
Poser le pied sur : gho'
Position sociale : Dotlh
Posséder : ghaj
Possibilité : DuH
Possible : qIt
Poubelle : veQDuj
Poubelles (faire les) : qor
Poudre (à canon) : ngat
Poumon : tagh
Poumon de bregit : blreQtagh
Pour cent % : vatlhvI'
Pourquoi ? : Qatlh
Pourrir : non
Poursuivre : tlha'
Pousser : yuv
Pouvoir politique : woQ
Précéder : nung
Précieux : lo'laH
Précis : qar
Prédécesseur : nubwl'
Préférable : qaq
Préférer : maS
Préfixe : moHaq
Premier : wa'Dich
Prendre : tlhaq
Prendre forme : chen
Préparer à (se) : ghuH
Présent (être) : SaH
Présenter, présentation : much
Préserver (tradition) : choq
Pressé : moD
Prestige : Dotlh
Prêt : 'eH
Prêt : Su'
Prêt : SuH
Preuve : tob
Prévenir : ghuHmoH

Prévoyance : LeSSov
Primitif : Iulth
Prison : blghHa'
Prisonnier : qama'
Privilège : Dlb
Prix : tev
Probablement : ghaytan
Problème : Seng
Problème (avoir un) : qay'
Problème (cause) : Seng
Procédé de transmission de données : Habll'
Procédure : mlw
Procédure légale : meqba'
Proclamer : maq
Produire : llng
Produire (se) : qaS
Progéniture : puq
Programmer (ordinateur) : ghun
Progrès : Ser
Progresser : tlhetlh
Projet : jlnmol
Promenade : llgh
Promettre : Lay'
Promouvoir : num
Propre : Say'
Propulser : vo'
Prosperer, prospère (être) : chep
Protéger : Qan
Protester : morgh
Prouver : tob
Prudent : Hoj
Public, spectateurs, foule : hom'a'
Puer : He'So'
Puissants (soyez) : HoSghaj
Punir : Hup
Punition : blj
Pupille : lur
Pure : watlh
Putride : nglm
Pyjamas : nlvna



Q

Quadrotriticale : loSpev
Qualifié : po'
Quand ? : ghorgh
Quatre : loS
Quatrième : loSDIch
Que dites-vous ? : mugjattlh
Que faites-vous ? : nuqueH
Quel ? : nuq

Quelqu'un : vay'
Quelque part : vogh
Quereller : Sol
Question : yu'
Queue de cheval : DaQ
Qui ? : 'lv
Quitter : qeD

R

R'uustai : ruStay
Raccourci : qlgh
Race : Segh
Raconter (rapport) : ja'
Radiation : woj
Raid : weH
Raison, raisonner : meq
Râler : bep
Rançon : voHDajbo'
Rang : patlh
Rappeler (se) : qawmoH
Rare : qub
rassembler : llq
Rayon : Qol
Rayon de téléportation : jol
Réacteur : woj choHwl'
Réaliser : chav
Réaliser : tlhoj
Rebelle : lotlhwl
Rebeller (se) : lotlh
Recevoir : Hev
Recherche : Qul
Recommander : chup
Récompense : pop
Récompense : van'a'
Reconnaître : chlD
Reconnaître : ghov
Record : qon
Recrue : ghuv
Recruter : muvmoH
Reculer : DoH
Refuge : lullgh
Regarder : bej
Région : Sep
Régler : IIS
Règne, régner : che'
Regret : pay
Regulus : reghuluS
Rejoindre : muv
Relever : Son
Relier : rar
Religion : lalDan
Remarquer (se faire) : 'et
Rembourrer : ghoD
Remplaçant : tam
Remplir : teb
Remus : rlymuS
Rencontre : qep
Rencontrer : ghom

Rencontrer (1ère fois) : qlH
Rendre (se) : jegh
Renforcer : QeymoH
Répandre : ghomHa'
Réparer : tl'
Repas de minuit : ghem
Réponse : jang
Reporter : mIm
Repos : leS
Reprendre : woH
Représenter : 'oS
Réprimer : roQ
Requérir : poQ
Résistance : Qam
Respect : vuv
Responsable : ngoy'
Ressembler : rur
Ressentir : Hot
Ressource : Sup
Ressources : jo
Restaurant : Qe'
Rester : ratlh
Retourner : chegh
Retraite : HeD
Réunion diplomatique (mener une) : ghar
Réussite : chav
Revanche : bortaS
Rêve : naj
Réveil : vem
Réveiller : vemmoH
Révèle : 'ang
Revendication territoriale : DoQ
Révolte, révolution : Daw'
Révolter (se) : Daw
Ridicule : nuS
Rien : pagh
Riposter : noD
Rire : Hagh
Risquer : SuD
Rite de l'Ascension : nentay
Rituel de mort : Sonchly
Rivière : blQtlq
Robe : mop
Robe : paH
Robot : qoq
Romulien : romuluSngan
Romulus : romuluS
Ronchonner : qej

S

S'habiller : tuQmoH
Sabotage : Sorgh
Saccharine : HaQchor
Sain : plv
Saleté : dirt
Salir : lam
Salle de téléportation : jolpa'
Salut : van
Sang : 'lw
Sanglant : Regular lwghargh
Saoul : chech
Sas : HlchDal
Satellite : SlbDoH
Satisfaire : yon
Satisfait : bel
Satisfait : yonmoH
Sauter : Sup
Sauver : pol
Sauver : toD
Scalpel : Haqtaj
Scanner : Hotlh
Scanner (action de) : HotlhwI'
Science : QeD
Scientifique : tej
Scientifique (Officier) : QeDpin
Sécher : QaD
Second (assistant) : cha'Dlch
Seconde (temps) : lup
Secousse (sismique) : Seq
Secousse sismique : Qom
Secret : pegg
Secteur : mlch
Secteur (voisin) : retlh
Secteur aérien : Dung
Section : 'ay'
Sécurité : Hung
Séduisant : 'IH
Seigneur : jaw
Seigneur : joH
Semaine Klingonne : Hogh
Senseur : Hotlh
Senseur : noch
Sentir : He'
Séparés : chev
Sept : Soch
Septième : SochDich
Sergent : bu'
Série : mem
Sérieux : Sagh

Serment : 'lp
Sermon : qun
Serpent, ver : ghargh
Serré : Qey
Serveurs : paSlogh
Serveuse : chom
Servir (nourriture) : jab
Servir (un maître) : toy'
Seule (la) : nlteb
Seulement : neh
SéVICES : ghong
Sherman (planète) : SermanyuQ
Sidééré : yay'
Signer (un traité) : ql'
Silence : tammoH
Simple : naj
Simultanément : quq
Sincère : 'll
Situation : ghu'
Six : jav
Sixième : javDlch
Société : nugh
Sœur : be'nl'
Soin (prendre) : Saj
Sol : yav
Soldat : mang
Soldats : negh
Solide : rotlh
Solide (être) : Sub
Solitaire : mob
Solution (liquide) : taS
Sombre (être) : Hurgh
Sommeiller : Dum
Sommet (être au) : jen
Sonde : nejwl'
Sonde neurale : tuQDoq
Sortir : lel
Soucieux : rejmorgh
Soudain : pay'
Souffrir : bech
Soulever une charge : Huj
Soumettre : HeQ
Source : Hal
Sourcil : Huy'
Souterrain : wulth
Souvenir (se) : qaw
Souvent : plj
Spationef : 'ejDo'
Spécimen : chovnatlh



Spectateurs : ghom'a'
Sphère : moQ
Staff : naQ
Starfleet : 'ejyo'
Station spatiale : tengchaH
Statut sociale : Dotlh :
Stérile : tlhol
Stimuler : laQ
Stopper : mev
Stratégie : Dup
Stupide : Qlp
Sub-espace : 'evnagh
Subir : bech
Succéder : cho'
Succession (héritage) : cho
Suffisant : yap

Suffixe : mojaq
Suggérer : chup
Suicider (se) : HoH'egh
Suivre : ghoS
Suivre les règles : pab
Supérieur : moch
Supérieur (être) : nlv
Support (militaire) : ngaq
Supporter : chergh
Surface (planète) : ghor
Surprise : mer
Survie (systèmes) : ylnTagh
Suspect : nub
Suspicieux : plh
Système : pat
Système stellaire : Hovtay'

T

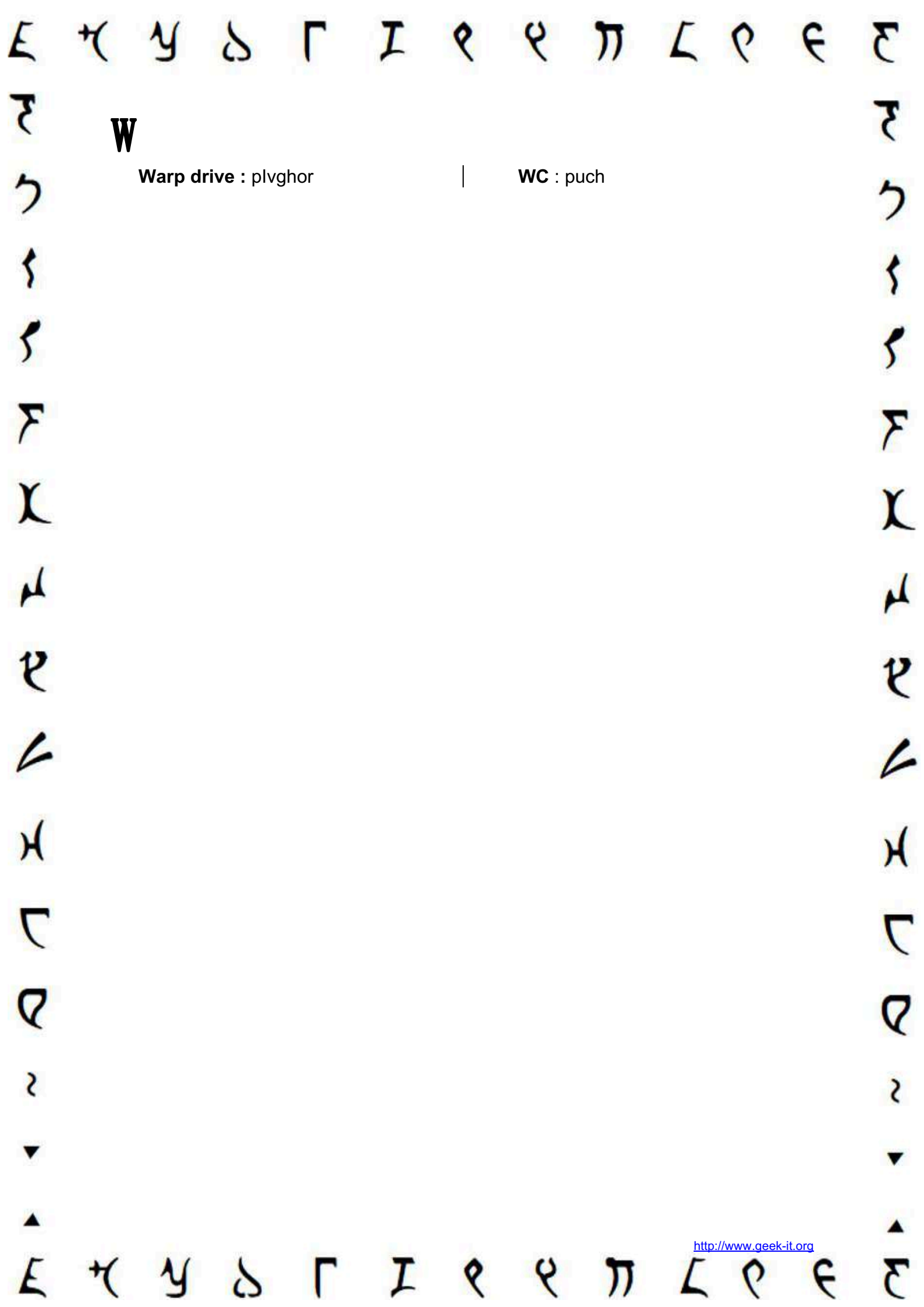
Tache : ngoH
 Tactique : to'
 Tactique (console) : wly
 Tactique (Officier) : ya
 Tailler : chlp
 Targ : targh
 Tarte : chab
 Technicien : chamwl'
 Tellun (système stellaire) : telun
 Hovtay'
 Température : Hat
 Tempête : jev
 Temple : chlrgH
 Temporaire : ru'
 Temporiser : lum
 Temps, période : poH
 Tendance : noj
 Tenté (être) : tlhu'
 Terminé : rln
 Terrain entre : joj
 Terre : puH
 Terre (la) : tera'
 Terrien : tera'ngan
 Terroriser, faire peur : ghlj
 Test peu concluant : Daj'
 Tête : nach
 Têtu : mul
 Thé : Dargh
 Théorie : nger
 Thèragène : Qab
 Timonier, pilote : Degh
 Tirer (faire feu) : bach
 Tirer une torpille : baH
 Tireur d'élite : vl'
 Toilettes : puchpa'
 Tolérer : chergh
 Tombe : mol
 Topaline : toplln
 Tordre : nogh
 Torpille : peng
 Torpilles : cha
 Torture : joy'
 Toucher, ressentir : Hot
 Toujours : reH'
 Tourner : the'
 Tournoyer : Dlng

Tous partis : loj
 Tous, tout, chacun : Hoch
 Toxique : SuQ
 Tradition : lurDech
 Traducteur : mughwl'
 Traduire : mugh
 Trahir : magh
 Traité : mab
 Traité de paix Organien : 'orghen
 rojmab
 Traiter : Huq
 Traître : maghwl'
 Tranchant (être) : jej
 Tranquille : tam
 Transfert : Qay
 Transmission de données :
 jabbl'ID
 Transmission de données
 (longue distance) : lab
 Transmission de données
 (proximité) : ll'
 Transport : lup
 Transporter : qeng
 Traquer : ghochH
 Travail : vum
 Trêve : rojHom
 Tribule : yIH
 Tribunal, cour : bo'Dij
 Tricher : ngor
 Tricorder : Hoqra'
 Trillium : Dllyum :
 Triomphe : yaj
 Triste : 'IQ
 Troie : Doy'yuS
 Trois : wej
 Troisième : wejDlch
 Trombone (attache) : mavjop
 Tromper : toj
 Trompette : lly
 Tronc : ro
 Troupes : QaS
 Tube lance-torpilles : DuS
 Tumultueux (être) : chuS
 Tunique : ylvbeH
 Tunnel : 'och

V

Vacances : ghIQ
Vagabond : lengwl'
Vague : joq
Vague : yu'eg
Vaincre : chargh
Vaisseau : Duj
Vaisseau de guerre : veSDuj
Vaisseau spatial : 'ejDo'
Valeur (sans) : lo'laHbe
Vallée : ngech
Vanter (se) : mly
Vapeur : SeS
Varié, variété : Sar
Végétation : tl
Veine : 'aD
Vendre : ngev
Vengeance : bortaS
Venir : moj
Vent : SuS
Ventre : chor
Ver : ghargh
Verbe : wot
Vérifier : 'ol
Vérité : vlt
Verre : Hlvje'
Vers serpentiformes (aliment) :
 qagh
Vertical : chong
Veste : wep
Vêtement : Sut
Viande d'animal : Ha'DIbaH
Victoire : Qapla'
Vide : chlm
Vie : yln

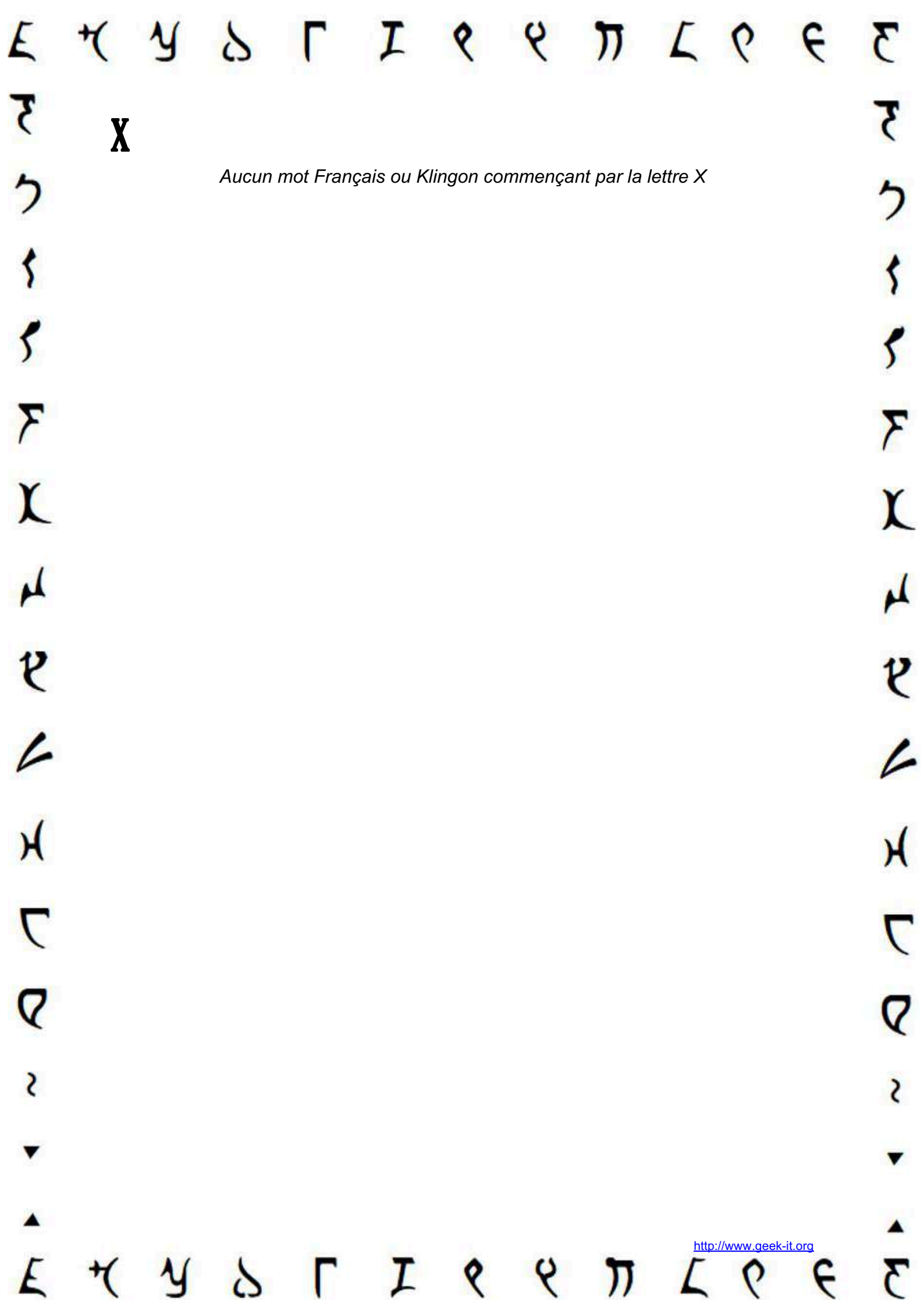
Vie (signe de) : ylnroH
Vigilant : Dugh
Village : vengHom
Ville : veng
Vin : vlng
Violation : wem
Violent : ral
Violer : wem
Violer les règles : blv
Visage : qab
Visiter : Such
Vite : nom
Vitesse : Do
Vitesse subluminaire : gho'Do
Vivre : yln
Vocabulaire : mu'tay'
Vœux : 'lp
Voisin : jll
 Voix : ghogh
Voler (dans les airs) : puv
Voler (dérober) : Hej
Voleur : nIHwl'
Volontaire : Sap
Vouloir : neH
Vouloir (en) : qeH
Vous (pluriel) : tlhIH
Vous (singulier) : SoH
Voyage, voyager : leng
Vrai : teH
Vrai (être) : HISlaH
Vulcain (planète) : vulqan
Vulcain (race) : vulqangan
Vulgaire : Qut



W

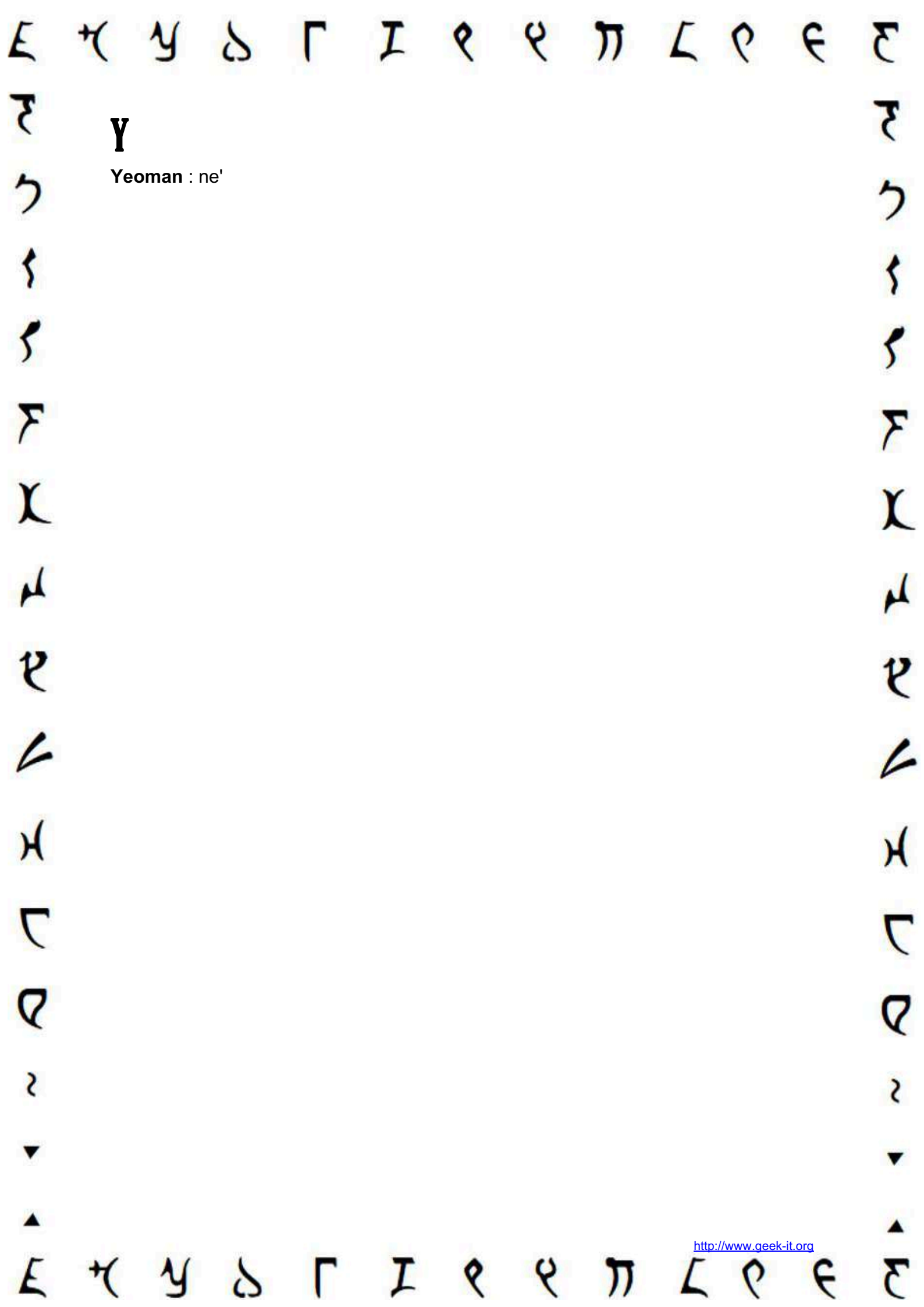
Warp drive : plvghor

WC : puch



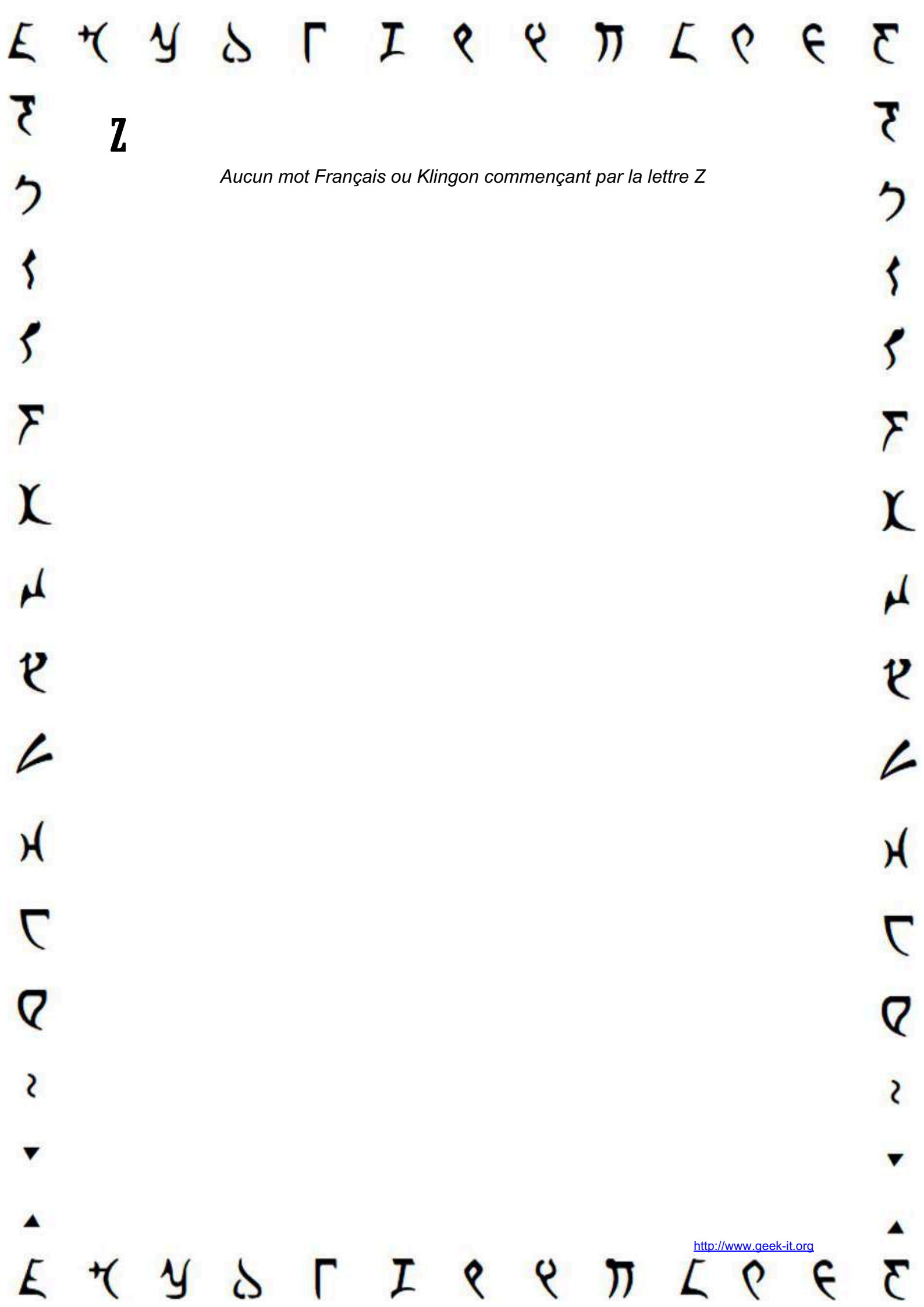
X

Aucun mot Français ou Klingon commençant par la lettre X



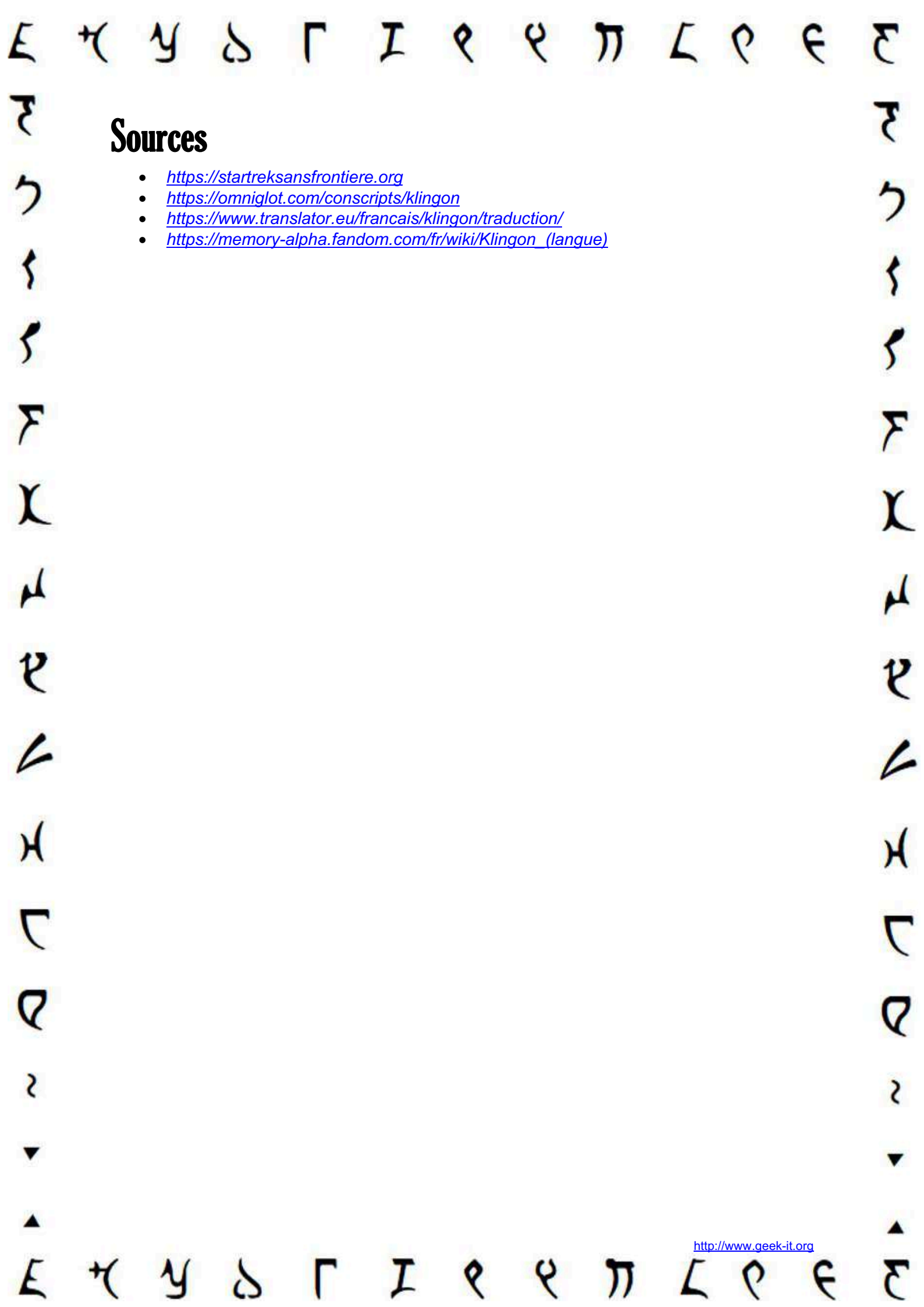
Y

Yeoman : ne'



Z

Aucun mot Français ou Klingon commençant par la lettre Z



Sources

- <https://startreksansfrontiere.org>
- <https://omniglot.com/conscripts/klingon>
- <https://www.translator.eu/francais/klingon/traduction/>
- [https://memory-alpha.fandom.com/fr/wiki/Klingon_\(langue\)](https://memory-alpha.fandom.com/fr/wiki/Klingon_(langue))